

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Band:** 77 (1959)  
**Heft:** 75

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 17.11.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 75 Bern, Freitag 3. April 1959

77. Jahrgang — 77<sup>e</sup> année

Berne, vendredi 3 avril 1959 N° 75

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telefon Nummer (031) 216 80  
 im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich  
 Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 5.50, ein Monat Fr. 3.50;  
 Ausland: jährlich Fr. 40.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-  
 Regle: Publicitas AG. — Insertionstarif: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum;  
 Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21660  
 En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse:  
 un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 3.50 fr.;  
 étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces:  
 Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger:  
 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle „La Vie économique“: 10 fr. 50.

### Inhalt — Sommaire — Sommario

#### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.  
 Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.  
 Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di  
 fabbrica e di commercio 174285-174348.

#### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Schweizerische Verrechnungsstelle (Ergebnisse des gebundenen Zahlungsverkehrs  
 im Januar 1959). — Office suisse de compensation (résultats du service réglé-  
 menté des paiements en janvier 1959).  
 Schweizerisch-britische Wirtschaftsbeziehungen. — Relations économiques anglo-  
 suisses. — Relazioni economiche svizzero-britaniche.

## Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

### Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

#### Aufrufe — Sommations

Es wird vermisst: Inhaberschuldbrief vom 16. Dezember 1937, von  
 Fr. 20 000, haftend im II. Rang auf GB Lenzburg Nr. 1868 der Eheleute Bader-  
 Baader Karl und Gertrud in Lenzburg.

Falls dieser Schuldbrief nicht innert Jahresfrist, d. h. bis 5. April 1960  
 dem Bezirksgericht Lenzburg vorgelegt würde, müsste er kraftlos erklärt  
 werden. (209<sup>a</sup>)

Lenzburg, den 2. April 1959.

Das Bezirksgericht.

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat mit Be-  
 schluss vom 23. Januar 1959 den Aufruf der nachstehenden vermissten Ur-  
 kunden bewilligt:

1. Inhaberschuldbrief zu Fr. 5000, à 3 %, der Sparkasse des Bezirkes Hin-  
 wil, mit Sitz in Wetzikon, Nr. 5554, mit Semester-Coupons per 1. März 1957  
 u. ff., fällig am 21. April 1958.

2. Inhaberschuldbrief zu Fr. 5000, à 3 %, der Sparkasse des Bezirkes Hin-  
 wil, Filiale Hinwil, Nr. 1138, mit Semester-Coupons per 1. März 1957 u. ff.,  
 fällig am 1. Juni 1958.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben  
 kann, wird aufgefordert, sich innert sechs Monaten, von der ersten Publika-  
 tion im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, auf der Kanzlei des  
 Bezirksamtes Hinwil zu melden. Nach unbenutztem Ablauf der Frist werden  
 die Urkunden kraftlos erklärt. (121<sup>a</sup>)

Hinwil, den 2. Februar 1959.

Im Namen des Bezirksamtes Hinwil,  
 der Substitut des Gerichtsschreibers: Brunner.

Der unbekannt Inhaber der zwei Inhaberschuldbriefe Nrn. 3810 und 3811  
 (ohne Coupons) der Solothurner Handelsbank wird hiermit aufgefordert,  
 dieselben innert einer Frist von sechs Monaten, von der ersten Bekannt-  
 machung an gerechnet, dem Unterzeichneten vorzulegen, widrigenfalls die  
 Titel als kraftlos erklärt werden. (52<sup>a</sup>)

Solothurn, den 29. Dezember 1958.

Der Gerichtspräsident von Solothurn-Lebern:  
 Dr. O. Furrer.

La pretura di Locarno-Campagna, richiamato l'odierno decreto e gli  
 art. 983 e 984 CO; 2 et 27 ss LAC; e 534 PC, diffida gli sconosciuti detentori  
 a produrre alla pretura di Locarno-Campagna i seguenti titoli entro il  
 31 marzo 1960, sotto la comminatoria di ammortamento:

- Fr. 3390 di cui al brevetto-obbligo 7 gennaio 1930, N° 162, nella rubrica  
 dei brevetti del notaio avv. Pietro Marconi, Ascona;
- Fr. 13 610 di cui al brevetto-obbligo 28 ottobre 1931, N° 239, nella rubrica  
 dei brevetti del notaio avv. Pietro Marconi, Ascona;

gravanti gli immobili siti nel comune di Ronco s/Ascona, formanti l'ex  
 mappa 1856 in seguito alla procedura RT contrassegnati coi N° RT  
 567/A/b/c e 606 A/b ancora in vigore e che nella nuova mappa definitiva  
 assumeranno i N° RF 403 e 453. (204<sup>a</sup>)

Locarno, 27 marzo 1959.

Per la pretura:  
 G. Marioni, segr. ass.

La pretura di Lugano-Ceresio diffida l'eventuale sconosciuto possessore  
 dell'obbligazione ipotecaria al portatore di Fr. 6000 (seimila) di cui a brevetto  
 N° 1026 del notaio Gastone Bernasconi, Lugano, inscritto il 1° marzo 1934,  
 doc. 142, e gravante in III rango il mappale 62 RFD Paradiso, andata smar-  
 rita, a volerla produrre alla pretura stessa entro il termine di un anno dalla  
 prima pubblicazione, sotto comminatoria di annullamento. (205<sup>a</sup>)

Lugano, il 28 marzo 1959.

Per la pretura:  
 Giuseppe Riva, segr. agg.

### Widerrufe — Révocations

Die Verfügung des Gerichtspräsidenten III von Bern vom 4. November  
 1958, erstmals veröffentlicht in Nr. 260 des Schweizerischen Handelsamts-  
 blattes vom 6. November 1958 wird gänzlich widerrufen und das Zahlungs-  
 verbot auf folgenden Titeln aufgehoben:

- 4 Obligationen 3 % Schweizerische Volksbank, Nrn. 52031/34, von nom.  
 je Fr. 1000, fällig am 26. September 1955;
- 1 Obligation 3 % Schweizerische Volksbank, Nr. 52253, von nom. Fran-  
 ken 5000, fällig am 26. September 1955. (210)

Bern, den 2. April 1959.

Der Gerichtspräsident III: Hilfiger.

### Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

#### Kantone/Cantons/Cantoni:

Zürich, Bern, Schwyz, Nidwalden, Glarus, Fribourg, Solothurn, Schaffhausen,  
 Appenzell A.-Rh., St. Gallen, Graubünden, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais,  
 Neuchâtel, Genève.

#### Zürich — Zurich — Zurigo

19. März 1959.

Arno Holding A.G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 295 vom 17. Dezember 1958,  
 Seite 3403), Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an Gesell-  
 schaften der Maschinenindustrie usw. Die Generalversammlung vom  
 5. März 1959 hat die Statuten abgeändert. Durch Ausgabe von 1000 neuen  
 Inhaberschuldbriefen zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 1 250 000 auf  
 2 250 000 erhöht worden. Es zerfällt in 2250 Inhaberschuldbriefen zu Fr. 1000  
 und ist mit Fr. 1 850 000 einbezahlt.

31. März 1959. Inkassi, Buchhaltungen.

Gewa GmbH, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten  
 vom 20. März 1959 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Sie bezweckt  
 die Besorgung von Inkassi und Buchhaltungen. Das Stammkapital beträgt  
 Fr. 20 000. Gesellschafter sind: Erich Fischer, von Zürich, in Zürich 8, mit einer  
 Stammeinlage von Fr. 7000; Marcelle Bothier, von und in Zürich, mit einer  
 Stammeinlage von Fr. 7000, und Werner Hügli, von und in Bern, mit einer  
 Stammeinlage von Fr. 6000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handels-  
 amtsblatt. Die Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschrie-  
 benen Brief. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist der Gesellschafter  
 Erich Fischer. Geschäftsdomizil: Bäckerstrasse 40, in Zürich 4.

31. März 1959.

Schweisstechnik AG, in Zürich 9 (SHAB. Nr. 237 vom 11. Oktober 1954,  
 Seite 2590), Fabrikation von Apparaten für die Schweistechnik usw. Die  
 Generalversammlung vom 16. März 1959 hat die Statuten abgeändert. Durch  
 Ausgabe von 120 neuen Inhaberschuldbriefen zu Fr. 1000 ist das Grundkapital  
 von Fr. 80 000 auf Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Inhaberschuldbriefen zu Fr. 1000, erhöht  
 worden. Vom Erhöhungsbetrag sind Fr. 75 000 durch Verrechnung liberiert  
 worden. Das Grundkapital ist voll liberiert.

31. März 1959. Immobilien.

Rümmobil S.A., bisher in Chiasso (SHAB. Nr. 51 vom 4. März 1959, Seite  
 665). Die Generalversammlung vom 7. März 1959 hat die Statuten, die ur-  
 sprünglich vom 27. Februar 1959 datieren, geändert. Die Firma lautet Rümmobil  
 A.G. Sitz der Gesellschaft ist Zürich. Die Gesellschaft bezweckt den  
 Bau, den Kauf, die Verwaltung und den Verkauf von Immobilien und ist be-  
 fugt, sich an anderen Gesellschaften mit gleichem oder ähnlichem Zweck zu  
 beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000; es zerfällt in 50 Inhaberschuld-  
 briefen zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische  
 Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern.  
 Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Dr. Armando  
 Pedrazzini, von Campo Vallemaggia, in Vacallo. Geschäftsdomizil: Bahnhof-  
 strasse 20, in Zürich 1 (Büro Dr. Andreas Rickenbach).

31. März 1959. Automobile usw.

Fincar A.G., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten  
 vom 27. Februar 1959 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit  
 Automobilen und Zubehörteilen im In- und Ausland. Sie kann Vertretungen  
 in der Automobil- und Zubehörbranche übernehmen, sich an verwandten Unter-  
 nehmungen und Fabrikationsbetrieben im In- und Ausland beteiligen, im In-  
 und Ausland alle Handels-, Finanz- oder sonstigen Operationen vornehmen,  
 welche mit dem Gesellschaftszweck zusammenhängen, sowie Grundstücke er-  
 werben. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000; es zerfällt in 50 Namenaktien  
 zu Fr. 1000 und ist mit Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schwei-  
 zerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch ein-  
 geschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern.

Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Pierre Jules Auguste Meilhan, französischer Staatsangehöriger, in Paris, als Präsident, sowie Jean Théodore Morin, von Genf, in Vandoeuvres (Genf); André Fatio, von und in Genf, und Guillaume Adolphe Charles Fuzier-Cayla, von und in Genf, als weitere Mitglieder. Geschäftsdomizil: Tödistrasse 52, in Zürich 2 (bei der Interhold A.G.).

31. März 1959. Obst, Gemüse usw.  
Niederöst AG, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 23. März 1959 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Obst und Gemüse sowie Waren aller Art. Sie tätigt Inland-, Import-, Export- und Transitgeschäfte und kann sich an andern Firmen beteiligen, wenn dies zur Erreichung des Gesellschaftszweckes gegeben erscheint. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 100 000 und zerfällt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt, von der Firma «Niederöst-Ringold & Sohn», in Olten, zwei Lastwagen, Obst, Gemüse und Landesprodukte sowie weitere Mobilien zum Preise von höchstens Fr. 40 000 zu kaufen. Passiven übernimmt die Gesellschaft dagegen nicht. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Paul Lanz, von Rohrbach bei Huttwil, in Langenthal, als Präsident, sowie Konrad Niederöst, von Ingenbohl, in Olten, und Arthur Berner, von Unterkulm, in St. Gallen, als weitere Mitglieder. Geschäftsdomizil: Zollstrasse 58, in Zürich 5.

31. März 1959.  
Vereinigte Milchgenossenschaften Wetzikon, in Wetzikon, Genossenschaft (SHAB. Nr. 107 vom 9. Mai 1955, Seite 1227). Die Delegiertenversammlung vom 10. März 1956 hat die Statuten geändert. Die Genossenschaft ist eine Verbindung zur Hauptsache von Milchgenossenschaften zu dem Zweck, die wirtschaftliche Lage ihrer Mitglieder zu verbessern und alle Bestrebungen zu unterstützen, die geeignet sind, die Gewinnung einer einwandfreien Milch zu fördern. Dieser Zweck soll insbesondere erreicht werden durch: Belieferung des ortsausässigen Handels mit Milch; Versorgung einzelner Konsumgebiete mit Milch und Milchprodukten in Regie; Abschluss von Milchlieferungsverträgen zur Sicherstellung der Milchversorgung in Wetzikon; Massnahmen für rationellen Milchvertrieb sowie Unterstützung von Bestrebungen zur Förderung der Qualitätserzeugung von Milch und Milchprodukten. Die Genossenschaft kann landwirtschaftliche Maschinen erwerben und diese den Mitgliedern gegen Entgelt überlassen. Die Mitteilungen an die Genossenschafter erfolgen durch Anschlag in den Milchsammelstellen, Zirkular oder Publikation im «Freisinnigen». Die Mitglieder der Betriebskommission und der Geschäftsführer führen Kollektivunterschrift zu zweien. Die Unterschrift von Albert Heiniger ist erloschen. Ernst Burgherr, bisher Vizepräsident, ist jetzt Aktuar, und Jean Fischer, von und in Wetzikon, bisher Beisitzer, Vizepräsident des Vorstandes, Präsident Max Hirzel, Vizepräsident Jean Fischer und Aktuar Ernst Burgherr bilden die Betriebskommission. Sie und der zum Geschäftsführer ernannte Eugen Bünzli, Kassier, führen Kollektivunterschrift zu zweien.

31. März 1959. Waren aller Art.  
Uto Industrie-Werkzeuge Aktiengesellschaft, in Zürich 9 (SHAB. Nr. 49 vom 2. März 1959, Seite 637). Die Generalversammlung vom 13. März 1959 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet neu INGEBA Handels AG. Die Gesellschaft bezweckt Handel mit und Fabrikation von Erzeugnissen für Industrie, Gewerbe und Bau. Sie kann sich an gleichartigen und ähnlichen Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen. Max Trissler ist nicht mehr Präsident des Verwaltungsrates, bleibt aber Mitglied. Präsident des Verwaltungsrates ist nun Hans Brennwald. Die Genannten führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

31. März 1959.  
Domingo Kaffee-Rösterei G.m.b.H., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 208 vom 6. September 1957, Seite 2366). Die Gesellschafterversammlung vom 9. Februar 1959 hat die Statuten geändert. Der Geschäftsführer Ernst Cernogoj ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Seine Stammeinlage im Betrage von Fr. 18 000 ist von der Gemeinschaft seiner Erben, bestehend aus Olga Cernogoj geb. Pawelzik, von Zürich, in Zürich 3, und der Gesellschafterin Karolina Maria Cernogoj, von Zürich, in Zürich 3, erworben worden. Neue Geschäftsführerinnen mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Olga Cernogoj-Pawelzik und Karolina Maria Cernogoj.

31. März 1959. Warenautomaten usw.  
W. Mätzler AG, Zürich, in Zürich 3 (SHAB. Nr. 180 vom 5. August 1958, Seite 2117). Betrieb und Verkauf von Waren- und Getränkeautomaten usw. Willy Neuhaus ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Werner Mätzler ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates und führt weiter Einzelunterschrift.

31. März 1959. Maschinen usw.  
Escher Wyss Aktiengesellschaft, in Zürich 5 (SHAB. Nr. 17 vom 23. Januar 1959, Seite 234). Betrieb von Maschinenfabriken usw. Der Direktor Balthasar Lendorff wohnt nun in Kileberg (Zürich), der Vizedirektor Dr. Curt Keller und der Prokurist Max Trechsel in Küsnacht (Zürich).

31. März 1959.  
Ban- und Siedlungsgenossenschaft Rüti-Tann, in Rüti (SHAB. Nr. 59 vom 13. März 1959, Seite 753). Neu wurde als Vizepräsident in die Verwaltung gewählt Jakob Heer-Burgstein, von Winterturth, in Rüti. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

31. März 1959. Schlosserei usw.  
Hans Rauber, in Langnau a. A. (SHAB. Nr. 276 vom 24. November 1933, Seite 2750). Schlosserei, Schmiede und sanitäre Anlagen. Die Ausführung von sanitären Anlagen gehört nicht mehr zum Geschäftsbereich. Infolge behördlicher Aenderung lautet die Adresse: Neue Dorfstrasse 31.

31. März 1959. Hotel.  
Rosa Bentele-Hofmann, in Zürich (SHAB. Nr. 217 vom 18. September 1953, Seite 2226). Betrieb des Hotels Merkur. Diese Firma ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

31. März 1959. Waren aller Art.  
Mando-Magazin, Ernst Mandeau, in Zürich (SHAB. Nr. 236 vom 10. Oktober 1942, Seite 2291). Warenabzahlungsgeschäft. Die Firma ist infolge Todes des Inhabers und Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «Mando-Magazin, M. Bernegger», in Zürich, erloschen.

31. März 1959. Bekleidung.  
Mando-Magazin, M. Bernegger, in Zürich. Inhaberin dieser Firma ist Martha Emuna Bernegger, von Zürich, in Zürich 2. Diese Firma hat Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Mando-Magazin, Ernst Mandeau», in Zürich, übernommen. Ankauf von und Verkauf auf Kredit von Herren- und Damenkonfektion. Löwenstrasse 20.

## Bern — Berne — Berna

## Bureau Biel

## Nachtrag.

Cercle Ouvrier de Bienne, in Biel (SHAB. Nr. 73 vom 1. April 1959, Seite 919). Präsident, Sekretär und Kassier zeichnen kollektiv zu zweien.

## Bureau Interlaken

## Berichtigung.

The Poly Travel Limited, London, Zweigniederlassung in Matten (SHAB. Nr. 72 vom 31. März 1959, Seite 910): richtiger Wortlaut der Firma.

## Schwyz — Schwytz — Svitto

## 7. März 1959.

Birehr & Co., in Reichenburg, Woll- und Baumwollkarderie, Fabrikation von Kapok, Verbandwatte, Verbandstoff und ähnlichen Produkten, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 284 vom 5. Dezember 1931, Seite 2605). Alfons Birehrler ist aus der Kollektivgesellschaft ausgeschieden. Die Gesellschaft hat sich in eine Kommanditgesellschaft umgewandelt unter der Firma Birehrler & Co., Kapok-, Polsterwatte- und Matratzenwollefabrik. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Karl Birehrler, Kommanditistin mit einer Kommandite von Fr. 10 000 aus Sondergut, dessen Ehefrau Agnes Birehrler-Kistler, beide von Einsiedeln, in Reichenburg, Herbert Birehrler, von Einsiedeln, in Reichenburg, führt Einzelprokura. Kapok-, Polsterwatte- und Matratzenwollefabrik.

7. März 1959. Verbandwatte, Karderie.  
Alfons Birehrler, in Reichenburg. Inhaber der Firma ist Alfons Birehrler, von Reichenburg, in Einsiedeln. Verbandwollefabrik, Kardierwerk.

## Nidwalden — Unterwald-le-bas — Unterwalden basso

## 9. März 1959. Patentverwertung.

Invento Aktiengesellschaft, in Hergiswil, Verwertung von Patenten, finanzielle Beteiligung an Fabrikations- und Handelsunternehmungen (SHAB. Nr. 46 vom 24. Februar 1956, Seite 510). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Beschlüsse der Generalversammlung vom 7. März 1959 wurde das Aktienkapital von Fr. 3 600 000 auf Fr. 5 000 000 erhöht durch Ausgabe von 7000 Namenaktien zu Fr. 200, wovon Fr. 1 200 000 durch Verwendung von internen Rückstellungen voll liberiert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 5 000 000, eingeteilt in 25 000 Namenaktien zu Fr. 200.

## Glarus — Glaris — Glarona

## 20. März 1959. Chemische Produkte.

REI-Aktiengesellschaft, in Glarus. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 19. März 1959 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Der Zweck der Gesellschaft ist der Vertrieb von chemischen Produkten, insbesondere der in Deutschland hergestellten REI-Erzeugnisse. Die Gesellschaft kann auch Grundstücke, Patente, Marken und andere Rechte erwerben, verwerten und wieder veräußern sowie chemische Produkte fabrizieren. Sie beabsichtigt, die Liegenschaft an der Brunntattstrasse 9 in Kriens (Luzern), zum Preise von Fr. 730 000 zu erwerben. Das Aktienkapital beträgt Fr. 200 000 und ist eingeteilt in 200 voll einbezahlte, auf den Inhaber lautende Aktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das schweizerische Handelsamtsblatt. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief an die Aktionäre, sofern deren Adressen bekannt sind, oder durch Veröffentlichung im schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus drei oder mehreren Mitgliedern. Gegenwärtig gehören diesem an: Willy Maurer, deutscher Staatsangehöriger, in Boppard am Rhein (Deutschland), Präsident; Dr. Willy Staehelin, von Amriswil (Thurgau), in Feldmeilen-Meilen, Vizepräsident, und Hans Truninger, von Frauenfeld (Thurgau), in Kreuzlingen (Thurgau). Die Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen einzeln. Rechtsdomizil der Gesellschaft bei Dr. jur. Peter Hefli, Rechtsanwalt, Spielhof 3.

## Freiburg — Fribourg — Friburgo

## Bureau de Romont (district de la Glâne)

## 25 mars 1959.

Le Crabe Holding S.A., à Romont (FOSC. du 13 novembre 1958, page 3036). Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 20 mars 1959, la société a porté son capital social de 300 000 fr. à 500 000 fr. par l'émission de 200 actions nouvelles au porteur de 1000 fr. chacune. Le capital social de 500 000 fr. est divisé en 500 actions au porteur de 1000 fr. chacune. Il est entièrement libéré. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

## Solothurn — Soleure — Soletta

## Bureau Grenchen-Bettlach

## 25. März 1959. Herren- und Damenkonfektion.

J. A. Rickenbacher, in Grenchen, Handel mit Herren- und Damenkonfektion (SHAB. Nr. 208 vom 6. September 1951, Seite 2239). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

## 25. März 1959.

Adolf Schild Immobilienaktiengesellschaft, in Grenchen (SHAB. Nr. 89 vom 18. April 1958, Seite 1072). Der Verwaltungsrat Gottlieb Vogt-Schild ist zurückgetreten. An seiner Stelle wurde, ohne Unterschriftsberechtigung, in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. Hans Vogt, von Grenchen und Solothurn, in Solothurn.

## 25. März 1959. Corsets, Büstenhalter usw.

Anna Schneider, in Grenchen. Inhaberin der Firma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes, Anna Schneider-Walker, von und in Bellach. Handel mit Corsets, Büstenhaltern und Damenwäsche. Marktplatz 20.

## 26. März 1959.

Kontrollverein Grenchen Immobilien A.G., in Grenchen (SHAB. Nr. 135 vom 12. Juni 1952, Seite 1504). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 21. März 1959 wurden die Statuten revidiert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben keine Aenderung erfahren.

## Bureau Olten-Gösgen

## 24. März 1959. Chemische Spezialitäten.

Rechsteiner & Co., in Wangen bei Olten, chemische Spezialitäten, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 137 vom 16. Juni 1954, Seite 1557). Kollektivprokura je mit einem Gesellschafter wurde erteilt an Jean Zimmermann, von Saint-Blaise (Neuenburg), in Genf.

## Bureau Stadt Solothurn

31. März 1959. Autospenglerei.  
Josef Baumgartner, in Solothurn. Inhaber dieser Einzelfirma ist Josef Baumgartner, von Ennetbürgen (Nidwalden), in Bellach. Autospenglerei. Künigoltstrasse 38.

## Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

26. März 1959. Kohlen, Brennholz.  
Caspar Tanner Söhne, Zweigniederlassung in Stein am Rhein. Kohlenhandlung en gros und en détail, Brennholzhandlung en détail (SHAB. Nr. 153 vom 4. Juli 1934, Seite 1846), Kollektivgesellschaft mit Hauptsitz in Frauenfeld. Diese Firma wird infolge Löschung der Gesellschaft am Hauptsitz (SHAB. Nr. 69 vom 25. März 1959, Seite 881) von Amtes wegen gestrichen.

## Appenzel A.-Rh. — Appenzel Rh. ext. — Appenzello est.

23. März 1959.  
Familag-Herisau, Holding-Aktiengesellschaft, in Herisau, Beteiligung an Industrie- und Handelsunternehmungen der Papierbranche usw. (SHAB. Nr. 118 vom 22. Mai 1957, Seite 1375). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 20. März 1959 wurde das Aktienkapital von Fr. 1 500 000 auf Fr. 2 000 000 erhöht durch Ausgabe von 500 neuen voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend abgeändert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 2 000 000, eingeteilt in 2000 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000.

## St. Gallen — St-Gall — San Gallo

16. März 1959. Photodruck auf Textilien usw.  
Photex G.m.b.H., in St. Gallen. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 16. März 1959 besteht unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Sie bezweckt die Anbringung von Photodrucken auf Textilien und den Handel mit solchen Textilien. Das Stammkapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter sind Hans Priefel, von Wängi (Thurgau), in St. Gallen, und Paul Sonderer, von Appenzel, in Gossau (St. Gallen), je mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000. Einladungen und Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Gesellschafter sind zugleich Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift, Hans Priefel als technischer Leiter, Paul Sonderer als kaufmännischer Leiter. Geschäftsdomizil: Rickenstrasse 20.

25. März 1959.  
Conservenfabrik Sargans A.G. (Fabrique de Conserves alimentaires Sargans S.A.) (Fabbrica di Conservi alimentari Sargans S.A.) (Manufactory of Preserves Sargans Ltd.), in Sargans (SHAB. Nr. 46 vom 26. Februar 1959, Seite 615). Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. Max Graf, von Winterthur, in Céligny (Genf). Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

25. März 1959.  
Sparkassa Berneck, in Berneck, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 116 vom 20. Mai 1957, Seite 1355). Jakob Indermauer, Aktuar, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Zum neuen Aktuar wurde gewählt Ulrich Frei, von und in Berneck. Er führt die Unterschrift nicht.

25. März 1959. Teppiche, Möbelstoffe usw.  
Seluster & Co., in St. Gallen, Teppiche, Möbelstoffe, Linoleum, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 207 vom 5. September 1955, Seite 2252). Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen wurde erteilt an Christoph Diethelm, von St. Gallen, in Rapperswil (St. Gallen), Kommanditär.

25. März 1959. Kosmetische Produkte usw.  
Marie Stillhart-Schönenberger, bisher in Schänis, Fabrikation und Versand von kosmetischen, hygienischen, chemisch-technischen und Kräuterprodukten (SHAB. Nr. 201 vom 29. August 1951, Seite 2173). Der Sitz der Firma wurde nach Mosnang verlegt, wo die Inhaberin nun wohnt. Geschäftsdomizil: Bitzi.

25. März 1959. Teppiche, Haushaltwäsche.  
F. Oberhänsli, in St. Gallen, Handel mit Teppichen und Haushaltwäsche (SHAB. Nr. 31 vom 7. Februar 1953, Seite 380). Die Prokura von Gottfried Eggenberger ist erloschen.

25. März 1959. Café, Bäckerei.  
Wagner, in Rapperswil. Inhaber der Firma ist August Wagner, von Bütschwil, in Rapperswil. Café, Bäckerei, Konditorei. Marktgasse 12.

25. März 1959. Sägerei usw.  
Johann Spitz, in Sennwald, Säge- und Hobelwerk, Holzhandel (SHAB. Nr. 199 vom 27. August 1945, Seite 2043). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

26. März 1959. Wirkstoffe, Leibwäsche.  
Mylady A.-G., in Rheineck, Herstellung von Wirkstoffen und von Herren- und Damenwäsche aller Art und Handel mit solchen (SHAB. Nr. 126 vom 1. Juni 1956, Seite 1411). Die Prokura von Georges Wehrlin ist erloschen.

26. März 1959.  
Landwirtschaftliche Genossenschaft Uznach, in Uznach (SHAB. Nr. 29 vom 5. Februar 1957, Seite 351). Die Unterschrift von Julius Pfister ist erloschen. Der bisherige Aktuar August Schubiger-Kühne wurde zum Präsidenten ernannt und der bisherige Geschäftsführer Franz Feusi zum Aktuar. Zum Geschäftsführer ausserhalb des Vorstandes wurde ernannt: Johann Strassmann, von Mosnang, in Uznach. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Aktuar oder dem Geschäftsführer.

26. März 1959. Wolle, Mercerie.  
W. Baumburger & Co., in St. Gallen, Handel in Wolle, Mercerie en gros (SHAB. Nr. 255 vom 31. Oktober 1945, Seite 2671). Diese Kommanditgesellschaft hat sich aufgelöst und wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht.

26. März 1959. Versicherungen.  
F. H. Byland, Generalagentur, in St. Gallen, Generalagentur der «Alpina Versicherungs-Aktiengesellschaft», in Zürich (SHAB. Nr. 74 vom 28. März 1952, Seite 837). Einzelprokura wurde erteilt an Alfred Coreth, von Oesterreich, in St. Gallen.

26. März 1959. Garne usw.  
Hans Städler A.-G., St. Gallen, in St. Gallen, Fabrikation von und Handel mit Garnen und Zwirn usw. (SHAB. Nr. 293 vom 14. Dezember 1951, Seite 3111). Einzelunterschrift wurde erteilt an Rudolf Schoch, von Herisau, in St. Gallen.

26. März 1959. Wirtschaft.  
Josef Schneider, in St. Gallen, Wirtschaftsbetrieb (SHAB. Nr. 141 vom 20. Juni 1955, Seite 1608). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

26. März 1959.

Café-Restaurant Schneider, in St. Gallen. InhaberIn dieser Firma ist Anna Schneider-Singer, von Deutschland, in St. Gallen. Betrieb eines Café-Restaurant. St. Jakobstrasse 2.

26. März 1959. Konserven.  
Albert Jérôme Senn, in Bütschwil, Handel mit Nahrungsmittel-Konserven mi-gros (SHAB. Nr. 222 vom 24. September 1953, Seite 2279). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers in Anwendung von Art. 68, Abs. 1, HRV, von Amtes wegen gelöscht.

## Graubünden — Grisons — Grigioni

26. März 1959. Kraft- und Brennstoffe.  
Karl Storz A.-G., in Chur (SHAB. Nr. 80 vom 8. April 1958, Seite 952). In den Verwaltungsrat wurde neu als Präsident gewählt: Dr. Arno Theus, von Felsberg und Thusis, in Chur. Das bisherige Verwaltungsratsmitglied Karl Storz ist nun Delegierter. Er führt weiterhin Einzelunterschrift. Der Präsident zeichnet kollektiv mit dem Delegierten des Verwaltungsrates oder mit je einem der bisherigen Prokuristen.

26. März 1959.  
Standard-Investment A.G., in Chur (SHAB. Nr. 302 vom 26. Dezember 1958, Seite 3493). Kollektivprokura wurde erteilt an K. Alfred Sager, von Zürich und Steinebrunn-Egnach, in Zürich.

26. März 1959. Filme, Beteiligungen.  
Emcee S.A. Coire, in Chur, Herstellung und Verwertung von Filmen, Beteiligung usw. (SHAB. Nr. 56 vom 10. März 1959, Seite 723). Zu Direktoren wurden ernannt: Jackie Cooper, in Beverly Hills (California), und Don Mc Guire, in Beverly Hills (California), beide Staatsangehörige der USA. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

## Thurgau — Thurgovie — Turgovia

26. März 1959.  
Karl Wick Brennstoff A.G., in Arbon (SHAB. Nr. 284 vom 4. Dezember 1958, Seite 3236). Karl Wick ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer Präsident des Verwaltungsrates wurde Ernst Heeb, von Altstätten (St. Gallen), in St. Gallen, gewählt. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

## Tessin — Tessin — Ticino

## Ufficio d'Acquarossa

27 marzo 1959.  
Cassa rurale di Olivone, in Olivone. Con questa ragione sociale si è costituita una società cooperativa che ha per scopo: di fornire ai propri membri i fondi necessari per i loro affari; di costituire, a loro profitto, un capitale indivisibile e inalienabile; di fornire al pubblico la possibilità di collocare a frutto i capitali disponibili a condizioni vantaggiose di tasso e di sicurezza sia in depositi su libretti di risparmio o su conto corrente, sia in obbligazioni che in qualsiasi altra forma legale. Lo statuto porta la data del 7 marzo 1959. I soci rispondono in solido e con tutti i loro averi, verso i terzi, di tutte le obbligazioni legittimamente contratte dalla società e si impegnano a effettuare, se necessario, versamenti supplementari illimitati. Il capitale sociale è suddiviso in quote sociali di 100 fr. Le pubblicazioni avvengono sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. Il comitato di direzione è composto da tre a cinque membri, attualmente da: Aurelio Aspari, presidente; Olimpio Solari, vice-presidente, Stefano Urietti, segretario; tutti da e in Olivone. La società è vincolata dalla firma collettiva, a due, del presidente, del vice-presidente e del segretario.

## Ufficio di Locarno

25 marzo 1959.  
Grand Hotel Brissago A.G., in Brissago, esercizio e sviluppo del Grand Hotel Brissago (FUSC. del 27 agosto 1958, N° 199, pagina 2301). Fu nominato procuratore Rudolf Gosteli fu Gottlieb, da Krauchthal (Bern), in Brissago, con firma individuale.

25 marzo 1959. Ristorante.  
Tschopp-Kym & Ci., in Locarno, società in accomandita, gerenza del ristorante dell'aeroporto Doganale (FUSC. del 10 gennaio 1959, N° 6, pagina 87). A datore dal 16 marzo 1959, Enrico Martella ha cessato d'essere socio accomandante della società; la sua accomandita è estinta.

25 marzo 1959. Officina elettromeccanica, ecc.  
Gagliardi, Biscara & Giovanettina, in Locarno, officina elettromeccanica, ecc. (FUSC. del 2 febbraio 1959, N° 25, pagina 385). Recapito: Negozio nello stabile della Banca dello Stato.

25 marzo 1959.  
Modern Electric S.A., in Locarno, fabbricazione e smercio di apparecchi elettrici di ogni genere per l'artigianato per l'industria, ecc. (FUSC. del 13 gennaio 1958, N° 9, pagina 113). La società è sciolta a seguito del fallimento pronunciato dalla locale pretura di Locarno-Città in data 3 marzo 1959.

26 marzo 1959.  
Grand Garage Bianchetti Alfredo e Attilio, in Locarno, società in nome collettivo (FUSC. del 1° marzo 1946, N° 50, pagina 651). Il socio Alfredo Bianchetti si è ritirato dalla società. La ditta è sciolta a datore dal 31 dicembre 1958 e cancellata. Il socio Attilio Bianchetti di Alfredo, da ed in Locarno, continua il commercio, con attivo e passivo, quale ditta individuale sotto la nuova ragione sociale Garage Bianchetti Attilio, nel senso dell'art. 579 CO.

26 marzo 1959.  
Ospedale Distrettuale di Locarno - La Carità, in Locarno, associazione (FUSC. del 2 ottobre 1953, N° 229, pagina 2343). La firma di Paolo Pedrazzini è estinta. A nuovo vice-presidente è nominato Giovanni Merlini, già membro, da ed in Minusio, con diritto di firma collettiva col presidente, col segretario e con l'economista.

27 marzo 1959.  
Società Elettrica Sopracenerina, in Locarno, società anonima (FUSC. del 31 dicembre 1958, N° 306, pagina 3553). Dino Gobbi ha cessato d'essere membro del consiglio d'amministrazione. A nuovi membri del consiglio sono stati nominati: Remo Croce fu Giovanni, da ed in Quinto, e Luigi Generali, da Giornico, in Muralto, entrambi senza firma sociale.

## Ufficio di Lugano

26 marzo 1959.

«Inducommer» S.A. per l'Industria ed il Commercio di Prodotti Chimici («Inducommer» A.G. für Industrie und Handel mit chemischen Produkten), in Lugano (FUSC. del 12 marzo 1959, N° 58, pagina 745). La ragione sociale viene radiata, avendo l'autorità fiscale cantonale dato il suo consenso.

27 marzo 1959. Immobili, ecc.

Partimco S.A., in Lugano, compra-vendita immobili, ecc. (FUSC. del 20 agosto 1958, N° 192, pagina 2234). Con verbale notarile della sua assemblea generale straordinaria del 21 marzo 1959 la società ha modificato gli statuti su un punto che non interessa i terzi.

28 marzo 1959.

Metallizzazione S.A., in Lamone (FUSC. del 3 marzo 1959, N° 50, pagina 651). Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Carlo Viscardi fu Giovanni, da San Vittore, in Lugano, presidente; Marco Celoria (già amministratore unico); Dr. Elio Borradori di Mario, da Gordola, in Chiasso. La società è vincolata dalla firma collettiva a due dei membri del consiglio d'amministrazione.

28 marzo 1959. Partecipazioni.

Interfida Holding S.A., in Lugano, partecipazioni (FUSC. del 5 febbraio 1959, N° 23, pagina 418). Con verbale notarile della sua assemblea generale del 13 marzo 1959 la società ha modificato la ragione sociale in: Holdingvest S.A. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza.

28 marzo 1959. Partecipazioni.

Josycom S.A., in Lugano, partecipazioni (FUSC. del 9 dicembre 1957, N° 88, pagina 3213). Le firme dei procuratori Willy Zürcher e David Hodara sono estinte.

28 marzo 1959. Comestibili.

Coniugi Zanfrini, in liquidazione, in Viganello, comestibili, società in nome collettivo (FUSC. del 19 gennaio 1954, N° 14, pagina 157). La società viene radiata essendo la liquidazione terminata.

## Distretto di Mendrisio

25 marzo 1959. Commercio macchine, ecc.

Dolfini Laura, in Riva San Vitale. Titolare della ditta è Laura Dolfini, moglie di Emilio, nata Beretta, da Quinto, in Riva San Vitale. La titolare ha il consenso del marito all'iscrizione. Commercio di macchine, impianti e accessori agricoli, rappresentanze inerenti.

26 marzo 1959. Pittura, drogheria, linoleum, ecc.

Cremonini Mario, in Mendrisio, pittore, decoratore, con negozio di drogheria e vendita di colori e vernici, posa e vendita di linoleum e tappezzeria in carta (FUSC. del 10 febbraio 1958, N° 33, pagina 404). La ditta è cancellata ad istanza del titolare per cessione dell'azienda, con assunzione di attivo e passivo, alla nuova società in nome collettivo «Cremonini Mario e figlio», in Mendrisio.

26 marzo 1959. Pittura, drogheria, linoleum, ecc.

Cremonini Mario e Figlio, in Mendrisio. Mario Cremonini fu Medardo, da Salorino, in Mendrisio, e figlio Romolo Cremonini di Mario, pure da Salorino, in Mendrisio, hanno costituito, a partire dal 1° marzo 1959, una società in nome collettivo. La ditta ha ripreso, con assunzione di attivo e passivo, l'azienda sin qui gestita dalla ditta individuale «Cremonini Mario», in Mendrisio, ora cancellata. Impresa pittura, drogheria, vendita di colori e vernici, posa e vendita di linoleum e tappezzeria in carta e decorazioni in genere. Via Stella.

27 marzo 1959. Fabbricazione e vendita detergenti, ecc.

Indem di Giuseppe Triolo, in Chiasso. Titolare della ditta individuale è Giuseppe Triolo di Giuseppe, italiano, in Chiasso. Pierfrancesco Campana di Benito, da Valcolla, in Vacallo, è stato nominato procuratore con firma individuale. Fabbricazione e vendita in Svizzera e all'estero di detergenti e prodotti similari. Via Emilio Bossi 15.

## Waadt — Vaud — Vaud

## Bureau de Cossonay

25 mars 1959.

Société de Laiterie de Boussens, à Boussens, société coopérative (FOSC. du 22 octobre 1954, N° 247, page 2703). Fernand Dubrit est président (déjà inscrit); Camille Morier, de Château-d'Oex, à Boussens, vice-président/caissier; Alfred Gaudard, secrétaire (déjà inscrit). Robert Benvegnin a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. La société demeure engagée par la signature à deux du président ou du vice-président/caissier avec le secrétaire.

## Bureau de Cully

24 mars 1959. Commerce de bétail.

César Pastore, précédemment à Lausanne (FOSC. du 22 janvier 1944, page 177). La maison a transféré son siège à Grandvaux. Le titulaire est Cesare Pastore, allié Grandjean, du Mont-sur-Lausanne, à Grandvaux. Commerce de bétail. Le Vieux Genevrey.

## Bureau de Lausanne

20 mars 1959. Immeubles.

Le Geai S.A., à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 18 mars 1959, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but: l'achat de deux parcelles de terrain sises à Lausanne, avenue Dræy, aux prix de 180 000 fr. (parcelle N° 2159) et 30 000 fr. (à détacher du N° 2184 et du N° 2185) chacune environ; la construction sur dites parcelles de bâtiments locatifs à loyers modestes au sens de la loi du 8 décembre 1953 sur les mesures de coordination générale en matière de logement et d'encouragement à la construction de logements à loyers modestes, la gestion de ces immeubles, ainsi que toutes opérations s'y rapportant. Le capital social est de 86 000 fr., divisé en 86 actions nominatives, de 1000 fr., libéré de 21 500 fr. Les publications ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce; les convocations sont faites par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration de 2 membres au moins, composé de: Yves Sandoz, du Locle, de La Brévine et des Ponts-de-Martel, à Lausanne, président; Claudys Truan, de Vallorbe, à Lausanne; Ernest Pouly, des Cullayes et Montpreveyres, à Lausanne. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Bureaux: place St-François 12 (chez B. de Chambrier, Agence Romande Immobilière).

26 mars 1959. Immeubles.

Milouin B.S.A., à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 25 mars 1959, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société ano-

nyme ayant pour but l'achat d'immeubles en Suisse, la construction et l'aménagement de ceux-ci, leur exploitation, leur location et revente. Elle se propose notamment d'acheter, au prix de 600 000 fr., des immeubles sis à Lausanne, parcelles N° 471 et 472, feuille 14 du cadastre de Lausanne, avenue Tivoli, d'une surface totale de 1652 m<sup>2</sup>. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions, de 1000 fr. au porteur, entièrement libérées. Les convocations et publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce; si les adresses de tous les actionnaires sont connues, les convocations se font par avis personnel. La société est administrée par un conseil d'un à trois membres, actuellement de: Alfred Borter, d'Interlaken, à Pully, président, et Georges Ganière, des Ponts-de-Martel (Neuchâtel), à Lausanne. La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs. Bureau: rue Centrale 15 (chez Fiduciaire privée S.A.).

26 mars 1959. Salon de coiffure, etc.

Studio 13 S. à r. l., à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 17 mars 1959, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société à responsabilité limitée qui a pour but l'exploitation d'un salon de coiffure à la rue de Bourg N° 13, à Lausanne, la représentation et le commerce en Suisse et à l'étranger de tous produits et articles à l'usage de la clientèle d'un salon de coiffure. Le capital social est de 20 000 fr. Les associés sont: Jean-Paul Augsburg, de Langnau (Berne), à Prilly, pour une part de 10 000 fr.; Jacqueline Vulliens, de Boulens et St-Cierges, à Lausanne, pour une part de 10 000 fr. Les publications ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. L'associé Jean-Paul Augsburg, séparé de biens de Simone Tedeschi, a été nommé gérant avec signature individuelle. Bureau: rue de Bourg N° 13 (dans les locaux de la société).

26 mars 1959. Jouets en feutre, articles divers.

F. Lanthemann, à Lausanne, jouets en feutre, représentation d'articles de diverse nature (FOSC. du 17 juillet 1958, page 1944). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

26 mars 1959.

Société Immobilière Rue Centrale No 14, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 9 septembre 1957, page 2383). Bureau actuel: rue Centrale 14 (chez Francillon et Cie, Société anonyme).

## Bureau de Nyon

25 mars 1959.

Société Immobilière Le Cident S.A., à Nyon. Suivant acte authentique et statuts du 23 mars 1959, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but toutes opérations immobilières, mobilières et financières, mais non bancaires, telles que, notamment, l'achat, la construction, la vente et la location d'immeubles en Suisse ou à l'étranger. Peu après sa constitution, elle achètera, pour le prix de 4000 fr., une parcelle de terrain de 949 m<sup>2</sup>, sise au lieu dit «Le Cident», commune de Begnins, à détacher du bien-fonds N° 208, propriété de Louis Nicola, et formant le N° 4, parcelle B, d'un plan spécial du 10 mars 1959. Le capital social de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr., au porteur, est libéré jusqu'à concurrence de 20 000 fr. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Actuellement, Jacques Brack, d'Oberneunorn (Thurgovie) et Nyon, à Nyon, est unique administrateur avec signature individuelle. Bureau: étude des notaires Burnier, rue César Soulié N° 3.

## Bureau de Vevey

26 mars 1959. Imprimés, etc.

Les Editions de la Table Ronde, à Vevey, société anonyme; édition et publication d'imprimés, etc. (FOSC. du 23 octobre 1951, page 2627). La société a décidé sa dissolution en assemblée générale du 20 mars 1959. Elle ne subsiste plus que pour la liquidation qui sera opérée sous la raison sociale Les Editions de la Table Ronde en liquidation, par les trois administrateurs Henri Pasche, qui signera individuellement, Jules Säuberlin et André Baumgartner, comme jusqu'ici sans droit à la signature.

## Bureau d'Yverdon

26 mars 1959. Immeubles.

Déborah S.A., à Yverdon, affaires immobilières (FOSC. du 19 juillet 1957, page 1960). Le bureau de la société est transféré rue Henri Correvon 5, chez l'administrateur Maurice Ray.

26 mars 1959. Immeubles.

Déborah B.S.A., à Yverdon, affaires immobilières (FOSC. du 30 décembre 1958, page 3542). Le bureau de la société est transféré rue Henri Correvon 5, chez l'administrateur Maurice Ray.

26 mars 1959. Horticulture, etc.

Ernest Flendrich, à Yverdon (FOSC. du 25 août 1943, page 2382), établissement d'horticulture, fleuriste et graines. Cette raison est radiée par suite de reprise du commerce avec actif et passif commercial par la société «Ernest Flendrich, H. et S. Eisenacher-Flendrich, successeurs», à Yverdon.

26 mars 1959. Horticulture, etc.

Ernest Flendrich, H. et S. Eisenacher-Flendrich, successeurs, à Yverdon. Sous cette raison sociale, Hans Eisenacher et son épouse Simone Eisenacher-Flendrich, séparés de biens conventionnellement, les deux d'origine allemande, ont constitué une société en nom collectif qui a commencé le 1<sup>er</sup> janvier 1958. Elle est engagée par la signature collective des associés. La société a repris le commerce de la raison individuelle «Ernest Flendrich» avec actif et passif commercial et ce, dès le 1<sup>er</sup> janvier 1958. Etablissement d'horticulture, fleuriste. Rue de la Plaine 50.

## Wallis — Valais — Vallesse

## Bureau Brig

27. März 1959.

Luftseilbahn Turttmann-Unterems-Oberems A.G., in Unterems (SHAB. Nr. 214 vom 13. September 1951). Das bisherige Grundkapital von Fr. 150 000 ist nun voll einbezahlt. In der Generalversammlung vom 14. März 1959 ist das Aktienkapital von Fr. 150 000 um Fr. 50 000 auf Fr. 200 000 erhöht worden durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 500. Die Statuten sind entsprechend abgeändert worden. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 200 000, eingeteilt in 400 Namenaktien zu Fr. 500; es ist voll einbezahlt.

27. März 1959.

Rico Muttener, Radiogeschäft, in Zermatt. Inhaber dieser Firma ist Rico Muttener, von Dornach, in Zermatt. Verkauf und Installation von Radios und Grammophonen sowie Verkauf von Schallplatten.

27. März 1959.

**Ernst Lauber & Sohn, Hoch- & Tiefbau**, in Zermatt. Ernst Lauber und Daniel Lauber, von und in Täsch, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. April 1959 beginnt. Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten aller Art.

28. März 1959.

**Robert Kalbermatten A.G., Baunternehmung**, in Visp. Unter dieser Firma besteht laut Errichtungsurkunde und Statuten vom 20. März 1959 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb einer Baunternehmung sowie alle damit zusammenhängenden Geschäfte. Das Grundkapital von Fr. 50 000, zerlegt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, ist voll einbezahlt. Die Bekanntmachungen erfolgen im Amtsblatt des Kantons Wallis und in den vom Gesetz vorgeschriebenen Fällen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen der Verwaltung an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat ist Robert Kalbermatten, von und in Visp. Geschäftslokal: Vispertenerstrasse.

28. März 1959. Möbel, Teppiche usw.

**Albert Minnig, Möbelhaus zum Rotten**, in Visp. Inhaber dieser Firma ist Albert Minnig, von Betten, in Visp. Verkauf von Möbeln, Teppichen, Bettwaren und Wäscheausstreuern. Terbinerstrasse.

**Bureau de Sion**

25 mars 1959.

**Les Fils d'Alexis Tschopp, Menuiserie, Meubles et Charpente Sierre**, à Sierre. André et Victor Tschopp, de et à Sierre, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1<sup>er</sup> février 1958. Menuiserie, commerce de meubles, charpenterie.

25 mars 1959.

**Pralong et Cie, Entreprise de Transports**, à Evolène (FOSC. du 24 octobre 1957, N° 249, page 2796). Raymond Métrailler ne fait plus partie de la société depuis le 20 février 1959. Dorénavant, celle-ci sera engagée par la signature individuelle de: Alphonse Pralong et Jean Chevrier.

**Bureau de St-Maurice**

26 mars 1959. Epicerie, boulangerie.

**René Arlettaz, à Vouvr y**, épicerie, boulangerie (FOSC. du 18 avril 1939, page 804). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

26 mars 1959. Boulangerie-pâtisserie.

**Amédée Gachet, à Vouvr y**. Le titulaire est Amédée Gachet, de Gruyères; à Vouvr y. Boulangerie-pâtisserie.

26 mars 1959. Fers, métaux, génie civil, etc.

**A. Chabbe y et fils, à Charrat**, commerce de fers et métaux, commerce en tous genres, travaux à la pelle mécanique et de génie civil, société en nom collectif (FOSC. du 9 février 1954, page 364). Alfred Chabbe y est décédé le 11 juin 1958; la société est dissoute. La liquidation étant terminée, la raison est radiée; l'actif et le passif sont repris par la maison «Robert Chabbe y, à Charrat».

26 mars 1959. Fers, métaux, commerce en tous genres.

**Robert Chabbe y, à Charrat**, fers et métaux et commerce en tous genres (FOSC. du 19 septembre 1950, page 2405). La maison reprend l'actif et le passif de la société en nom collectif dissoute et radiée «A. Chabbe y et fils», à Charrat.

26 mars 1959.

**Fabrique d'agglomérés S.A. Monthey, à Monthey** (FOSC. du 7 mars 1949, page 634). Selon procès-verbal authentique de son assemblée générale du 17 mars 1959, la société a modifié ses statuts. Il est ajouté au but: la fabrication de chaux vive et de ciment, chaux hydratée et moutures, à Monthey et autres localités, ainsi que toutes opérations s'y rattachant. Nouvelle raison sociale: **Fabrique d'agglomérés et fabrique de Chaux et Ciment Monthey S.A.** Robert Wirth est démissionnaire; sa signature est radiée. Il est remplacé comme secrétaire par Emile Barman, de Vérossaz, à Vernayaz. Le président Joseph Dionisotti (inscrit) signe collectivement avec le vice-président André Golliard (inscrit) ou avec le secrétaire.

26 mars 1959.

**Parqueterie de Vernayaz S.A., à Vernayaz** (FOSC. du 20 décembre 1956, page 3244). Louis Deslarzes est démissionnaire; sa signature est radiée. Il est remplacé comme secrétaire par Hélène Maret, de Bagnes; à Martigny-Bourg, qui signe collectivement avec le président Louis Maret.

26 mars 1959.

**Cretton et Salamin, électricité, Martigny-Ville, à Martigny-Ville**. Marcel Cretton, de Martigny-Ville, à Vernayaz, et Georges Salamin, séparé de biens d'Irma née Salamin, de St-Luc, à Martigny-Ville, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui commence le 1<sup>er</sup> avril 1959 et qui est engagée par la signature collective des associés. Entreprise électrique, installations électriques intérieures pour bâtiments, grands chantiers, tous travaux de force, lumière, téléphone et signaux, achat, vente, réparations d'appareils et de matériel se rapportant à l'électricité et toutes opérations y relatives. Avenue de la Gare.

26 mars 1959.

**Téléférique des Attelas (Col des Vaux) S.A. Verbier, à Bagnes** (FOSC. du 5 mars 1958, page 641). Marc Giovanola est démissionnaire; sa signature est radiée. Il est remplacé comme administrateur par Raymond Giovanola, de et à Monthey. La société est engagée par la signature collective du président ou du vice-président avec un autre administrateur.

26 mars 1959.

**Télésiège de Médran S.A. Verbier, à Bagnes** (FOSC. du 1<sup>er</sup> avril 1955, page 864). Marc Giovanola est démissionnaire; sa signature est radiée. Il est remplacé comme administrateur par Raymond Giovanola, de et à Monthey. La société est engagée par la signature collective du président ou du vice-président avec un autre administrateur.

**Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel****Bureau de Boudry**

25 mars 1959.

**Caisse de Crédit Mutuel de Bevaix, à Bevaix**, société coopérative (FOSC. du 17 mars 1950, N° 64, page 728). Jean-Claude Ribaux, de et à Bevaix, est président (déjà inscrit comme secrétaire); Albert Loeffel, de Müntschemier, à Bevaix, vice-président (déjà inscrit comme membre); Louis Dubois-Janet,

de Colombier (Neuchâtel), à Bevaix, secrétaire (déjà inscrit comme membre); Edouard Comtesse, et Alexandre de Chambrier, démissionnaires, ne font plus partie du comité de direction; leurs signatures sont radiées. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire du comité de direction.

**Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)**

25 mars 1959. Pivotages.

**Philippe Vuille, à Villiers**, fabrication de pivotages (FOSC. du 2 juin 1949, N° 127, page 1486). Par suite de décès du titulaire, la raison est radiée. L'actif et le passif sont repris par la raison «Vve Philippe Vuille», à Dombresson, inscrite ci-dessous.

25 mars 1959. Pivotages.

**Vve Philippe Vuille, à Dombresson**. Le chef de la maison est Berthe-Marthe Vuille née Racine, veuve de Philippe-André, de La Sagne, à Dombresson. Cette raison a repris la suite des affaires, soit l'actif et le passif de la raison «Philippe Vuille», à Villiers, radiée ci-dessus. Fabrication de pivotages.

**Bureau de La Chaux-de-Fonds**

25 mars 1959. Meubles, etc.

**Richard, succursale de La Chaux-de-Fonds**, vente en détail de meubles et d'ameublements (FOSC. du 3 décembre 1956, N° 284), avec siège principal à Bienne. La maison a conféré procuration individuelle à Ernest Arn, de Dotzigen (Berne), à Bienne.

25 mars 1959. Articles pour bébés, etc.

**«Materna» Mme R. Hegnauer, succursale de La Chaux-de-Fonds, à La Chaux-de-Fonds** (FOSC. du 22 septembre 1958, N° 221), commerce d'articles textiles et divers pour futures mamans et nouveautés, avec siège principal à Genève. Procuration individuelle pour l'ensemble des établissements de la maison est conférée à André Hegnauer, de Bâle et Seengen (Argovie), à Genève.

25 mars 1959.

**Immobilien-gesellschaft Pfalz, à La Chaux-de-Fonds**, achat et vente, ainsi que l'administration de propriétés, bâties et non bâties, société anonyme (FOSC. du 10 février 1955, N° 34). Anselm Imboden et Roman Imboden, administrateurs, ont démissionné; leurs pouvoirs sont radiés. Louis-Jules Guyaz, de Concise (Vaud), à La Chaux-de-Fonds, a été nommé seul administrateur de la société qu'il engagera par sa signature individuelle.

26 mars 1959. Montres, etc.

**Paul Moser et Cie S.A., à La Chaux-de-Fonds**, fabrication de montres ancre, représentation et commerce de montres de toutes natures et fournitures de montres, etc. (FOSC. du 21 janvier 1959, N° 15). L'administrateur Max Schild a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Roland Schild, jusqu'ici président, est administrateur unique; il continue de signer individuellement. Procuration individuelle est conférée à Ruth Heiniger, de Dürrenroth (Berne), à Bienne.

**Genf — Genève — Ginevra**

24 mars 1959. Immeubles.

**S. I. Avully-Rhône, à Genève**. Selon acte authentique et statuts du 17 mars 1959 il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, la construction, la location et l'exploitation de tous immeubles et ce tant en Suisse qu'à l'étranger. La société acquiert, pour le prix de 50 000 fr., les immeubles formant au cadastre de la commune d'Avully, les parcelles 871, d'une contenance de 68 ares, 6 mètres et 50 décimètres, et 2023, d'une contenance de 97 ares, 78 mètres et 50 décimètres. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. François Bongard, de et à Genève, est seul administrateur avec signature individuelle. Domicile: 51, rue du Stand, bureaux de François Bongard, expert-comptable.

25 mars 1959. Timbres-poste, etc.

**Mosfa S.A. (Mosfa A.G.) (Mosfa Ltd.), à Genève**. Selon procès-verbal authentique d'assemblée générale constitutive et statuts du 12 mars 1959 il a été fondé, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, l'importation et l'exportation de timbres-poste et accessoires philatéliques. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 100 actions de 500 fr. chacune, au porteur. Il est libéré à concurrence de 21 200 fr. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à trois membres. Heinrich Schnieper, de Lucerne, à Genève, est seul administrateur avec signature individuelle. Domicile de la société: 1, rue Verdaine, chez Heinrich Schnieper.

25 mars 1959.

**Société Immobilière Valavran-Bellevue, à Genève**. Suivant acte authentique et statuts du 18 mars 1959 il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, la construction et l'exploitation d'immeubles dans le canton de Genève, et notamment l'acquisition, pour le prix de 55 468 fr., d'un terrain qui forme au cadastre de la commune de Genthod, la parcelle 1256, d'une contenance de 19 ares, 81 mètres, chemin de Valavran 41, au dessus du village de Bellevue. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. François Aubert, de et à Genève, est unique administrateur avec signature individuelle. Domicile: 10, rue de la Corratierie, bureaux de Cramer et Cie.

26 mars 1959.

**Lerch et Lusso, Manufacture d'Articles en papier**, en liquidation, à Genève, société en nom collectif (FOSC. du 14 octobre 1954, page 2629). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

26 mars 1959. Nouveautés, etc.

**Au Grand Passage S.A., à Genève**, nouveautés, etc. (FOSC. du 23 janvier 1959, page 237). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 20 mars 1959, la société a porté son capital de 8 000 000 de fr. à 12 000 000 de fr. par l'émission de 40 000 actions de 100 fr. au porteur. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est donc de 12 000 000 de fr., divisé en 120 000 actions de 100 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Marken — Marques — Marche

## Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 174285. Hinterlegungsdatum: 29. Januar 1959, 18 Uhr.  
Hans Schwarzkopf & Co. Basel, Malzgasse 30, Basel.  
Fabrik- und Handelsmarke.

Parfümerien und kosmetische Mittel. Wasch- und Bleichmittel. Putz- und Schleifmittel und -Geräte. Wachse, Wachsen und Bohnermasse. Lederputz- und Lederkonservierungsmittel. Fleckenentfernungsmittel. Aetherische Oele.

## BELLEVUE

Nr. 174286. Hinterlegungsdatum: 29. Januar 1959, 18 Uhr.  
Hans Schwarzkopf & Co. Basel, Malzgasse 30, Basel.  
Fabrik- und Handelsmarke.

Parfümerien und kosmetische Mittel. Wasch- und Bleichmittel. Putz- und Schleifmittel und -Geräte. Wachse, Wachsen und Bohnermasse. Lederputz- und Lederkonservierungsmittel. Fleckenentfernungsmittel. Aetherische Oele.

## EMPHASE

Nr. 174287. Hinterlegungsdatum: 29. Januar 1959, 18 Uhr.  
Hans Schwarzkopf & Co. Basel, Malzgasse 30, Basel.  
Fabrik- und Handelsmarke.

Parfümerien und kosmetische Mittel. Wasch- und Bleichmittel. Putz- und Schleifmittel und -Geräte. Wachse, Wachsen und Bohnermasse. Lederputz- und Lederkonservierungsmittel. Fleckenentfernungsmittel. Aetherische Oele.

## IMPRESSION

Nr. 174288. Hinterlegungsdatum: 29. Januar 1959, 18 Uhr.  
Hans Schwarzkopf & Co. Basel, Malzgasse 30, Basel.  
Fabrik- und Handelsmarke.

Parfümerien und kosmetische Mittel. Wasch- und Bleichmittel. Putz- und Schleifmittel und -Geräte. Wachse, Wachsen und Bohnermasse. Lederputz- und Lederkonservierungsmittel. Fleckenentfernungsmittel. Aetherische Oele.

## MANDIOCA

Nr. 174289. Hinterlegungsdatum: 29. Januar 1959, 18 Uhr.  
Hans Schwarzkopf & Co. Basel, Malzgasse 30, Basel.  
Fabrik- und Handelsmarke.

Parfümerien und kosmetische Mittel. Wasch- und Bleichmittel. Putz- und Schleifmittel und -Geräte. Wachse, Wachsen und Bohnermasse. Lederputz- und Lederkonservierungsmittel. Fleckenentfernungsmittel. Aetherische Oele.

## QUARTETT

Nr. 174290. Hinterlegungsdatum: 29. Januar 1959, 18 Uhr.  
Hans Schwarzkopf & Co. Basel, Malzgasse 30, Basel.  
Fabrik- und Handelsmarke.

Parfümerien und kosmetische Mittel. Wasch- und Bleichmittel. Putz- und Schleifmittel und -Geräte. Wachse, Wachsen und Bohnermasse. Lederputz- und Lederkonservierungsmittel. Fleckenentfernungsmittel. Aetherische Oele.

## TURANDOT

Nr. 174291. Hinterlegungsdatum: 30. Januar 1959, 20 Uhr.  
Ernst Knecht, Kirchlindestrasse 12, Zollikofen. — Handelsmarke.

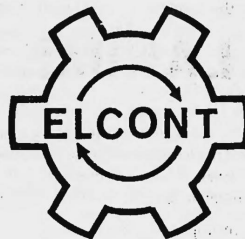
Vorzugs-Tafelbutter.



**UELI**  
VORZUGS  
TAFEL-  
BUTTER

Nr. 174292. Hinterlegungsdatum: 30. Januar 1959, 19 Uhr.  
Elmeo AG, Manessestrasse 2, Zürich 4. — Fabrik- und Handelsmarke.

Elektrische Mess- und Zählgeräte.



Nr. 174293. Date de dépôt: 18 février 1959, 12 h.

René Bosset, Coreelles près Payerne.  
Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque N° 94833. Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 23 décembre 1958.

Conserves de viandes, fruits, légumes et tous produits de charcuterie.



Nr. 174294. Hinterlegungsdatum: 19. Februar 1959, 9 Uhr.

Fr. Ghielmetti & Cie. Aktiengesellschaft, Biberiststrasse, Solothurn.  
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 94765. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 31. Dezember 1958 an.

Elektrische Schalt- und Steuerapparate, Temperaturregler.



Nr. 174295. Date de dépôt: 24 février 1959, 18 h.

Darwins Limited, Fitzwilliam Works, Tinsley, Sheffield (Grande-Bretagne).  
Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque N° 95345. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 24 février 1959.

Fer et acier bruts et en barres, et rails, boulons et tiges, feuilles, plaques et anneaux; couteaux mécaniques, machines agricoles et horticoles et leurs pièces détachées, hâche-paille, couteaux de moissonneuses et section desdits, charrues et dégazonnoirs et marchandises analogues, coutellerie et outils tranchants comprenant scies, patins et limes, objets de métal comprenant les enclumes, étaux, clefs anglaises; bêches, pelles, hoes, marteaux, haches, outils de mécaniciens, de menuisiers, plombiers, plaqueurs, jardiniers et autres outils sans bord tranchant, pics, fourches à foin, à bêcher et à fumier, tire-bouchons et toutes marchandises analogues.



Nr. 174296. Hinterlegungsdatum: 25. Februar 1959, 17 Uhr.

«Therma» AG («Therma» S.A.) («Therma» Ltd.), Schwanden (Glarus).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Heiz-, Wärme-, Kühl- und Klimaapparate und -Einrichtungen für die Zwecke der Wissenschaft, der Technik, des Gewerbes und des Haushaltes; elektrische Kleinapparate; Kochherde und -Kessel; Küchenkombinationen und -Einrichtungen; elektrische Warmwasserbereiter und -Speicher; elektrische Heiz- und -Kühlgeräte und -einrichtungen.

**therma**

Nr. 174297. Date de dépôt: 26 février 1959, 14 h.

DESCO de Schulthess & Co., Brandschenkestrasse 2, Zürich 1.  
Marque de fabrique et de commerce.

Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, boîtes de montres, cadrans de montres et parties de montres.

## TUGARIS-SPACECONQUEROR

Nr. 174298. Date de dépôt: 26 février 1959, 14 h.

Fernand Eggi, Le-Prédame, Les Genevez.  
Marque de fabrique et de commerce.

Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, boîtes de montres, cadrans de montres et parties de montres.

**FABUS**

N° 174299. Date de dépôt: 26 février 1959, 14 h.  
**Fernand Eggli, Le Prédame, Les Genevez.**  
 Marque de fabrique et de commerce.

Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, boîtes de montres, cadrans de montres et parties de montres.

## LANIME

Nr. 174300. Hinterlegungsdatum: 27. Februar 1959, 19 Uhr.  
**Aktiehølaget Gylling & Co., Sjöbjörnsvägen 62, Stockholm (Schweden).**  
 Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 95693. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 27. Februar 1959 an.

Radioapparate, Radiogrammophone, Sprechmaschinen sowie andere Schallaufnahme- und -wiedergabeapparate, Lautsprecher, Lautsprecheraggregate, Kondensatoren, Schallarme und Schall Dosen sowie für derartige Apparate bestimmte Verbrauchsartikel wie Platten, Rollen, Bänder, Filme und Nadeln, Telefon- und Telegraphenapparate, auch sogenannte Cheftelephone, Apparate für einseitige und doppelseitige Verbindung, Apparate für Television und die Bildüberführung, Verstärkeraggregate wie Mikrofonverstärker, Photozellenverstärker, Grammophonverstärker und Endverstärker (die Eintragung umfasst nicht Batterien oder Lampen irgendwelcher Art).

*Centium*

Nr. 174301. Hinterlegungsdatum: 27. Februar 1959, 21 Uhr.  
**Gerberkäse AG, Thun.** — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 95040. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 25. Februar 1959 an.

Käse.

## Bouquet des Alpes

Nr. 174302. Hinterlegungsdatum: 27. Februar 1959, 17 Uhr.  
**Esso Standard (Switzerland), Uraniastrasse 40, Zürich.**  
 Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 95310. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 27. Februar 1959 an.

Petroleumprodukte aller Art.

## FYBROLEUM

Nr. 174303. Hinterlegungsdatum: 27. Februar 1959, 17 Uhr.  
**Esso Standard (Switzerland), Uraniastrasse 40, Zürich.**  
 Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 95943. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 27. Februar 1959 an.

Chemisch-technische Produkte, insbesondere Mittel zur Verhinderung von Korrosion und Bildung von Rost.

## RUST-BAN

N° 174304. Date de dépôt: 28 février 1959, 11 h.  
**Hoehreutiner et Robert, société anonyme, Serre 40, La Chaux-de-Fonds.**  
 Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque N° 95170. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 28 février 1959.

Produits chimiques destinés à l'horlogerie, la joaillerie, etc.



Nr. 174305. Hinterlegungsdatum: 2. März 1959, 18 Uhr.  
**Prometheus AG, Fabrik elektrischer Heiz- & Kochapparate, Rheinstr. 32, Liestal.** — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 95274. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. März 1959 an.

Elektrische Heiz- und Kochapparate.

## PROMETHEUS

Nr. 174306. Hinterlegungsdatum: 2. März 1959, 17 Uhr.  
**Schweizerische Seidengazefabrik AG, Grütlistrasse 68, Zürich 2.**  
 Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 95253. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. März 1959 an.

Seidengaze.

## TURICUM

Nr. 174307. Hinterlegungsdatum: 27. Februar 1959, 18 Uhr.  
**Aksjeselskapet Freia, Verksogaten 28, Oslo (Norwegen).**  
 Fabrik- und Handelsmarke.

Schokolade, Kakao, Zuckerwaren, Puddingpulver, Gelees, Backpulver, Suppen, Getreidenahrungsmittel, Senf und Gebäck.

## HAUKELI

N° 174308. Date de dépôt: 13 janvier 1959, 17 h.  
**Bound Brook Bearings Limited, Trent Valley Trading Estate, Trent Valley Road, Lielfield (Staffordshire, Grandc-Bretagne).** — Marque de fabrique.

Eléments de machines complètement ou principalement en fer, éléments de véhicules pour locomotion par terre, air et eau, notamment guides de soupapes pour moteurs à combustion interne, paliers de machines, paliers de moteurs, paliers d'arbre, paliers universels auto-lubrifiants, paliers d'essieux pour roues de véhicules et paliers porteurs pour véhicules.

## FERROCITE

Nr. 174309. Hinterlegungsdatum: 22. Januar 1959, 19 Uhr.  
**Interccontinental Deolith Holding Company Establishment, Vaduz (Liechtenstein).** — Fabrik- und Handelsmarke.

Dichtungs-, Härtings- und Abbindebeschleunigungsmittel für Mörtel, Putzmörtel, Zement und Beton; Baustoffe, nämlich Bindemittelgemische mit Kalk, Zement oder latenthyaualischen Stoffen als Hauptbestandteil.

## RUBETON

Nr. 174310. Hinterlegungsdatum: 22. Januar 1959, 19 Uhr.  
**Interccontinental Deolith Holding Company Establishment, Vaduz (Liechtenstein).** — Fabrik- und Handelsmarke.

Dichtungs-, Härtings- und Abbindebeschleunigungsmittel für Mörtel, Putzmörtel, Zement und Beton; Baustoffe, nämlich Bindemittelgemische mit Kalk, Zement oder latenthyaualischen Stoffen als Hauptbestandteil.

## DECOLITH

Nr. 174311. Hinterlegungsdatum: 13. Februar 1959, 17 Uhr.  
**Imerit Aktiengesellschaft (Imerit Société Anonyme), Wetzikon (Zürich).**  
 Fabrik- und Handelsmarke.

Farben, insbesondere eine Spezial-Mattfarbe, Lacke, Firnisse, Emailen, Beizen.

## IMERYMAT

N° 174312. Date de dépôt: 17 février 1959, 20 h.  
**Jules Estoppey-Reber & Cie, Société anonyme, rue des Armes 7, Bienne.**  
 Marque de fabrique et de commerce.

Pièces d'horlogerie munies d'un revêtement galvanique.



N° 174313. Date de dépôt: 19 février 1959, 19 h.  
**Mme S. Moser, avenue Druey 9, Lausanne.**  
 Marque de fabrique et de commerce.

Articles de bijouterie.



Nr. 174314. Hinterlegungsdatum: 19. Februar 1959, 15 Uhr.  
**Wittenauer & Co., Burgstrasse 82, St. Gallen.** — Fabrikmarke.

Konfektion.

## OLTEX

Nr. 174315. Hinterlegungsdatum: 23. Februar 1959, 19 Uhr.  
**J. Frigoli, Thurgauerstrasse 11, Rorschach.** — Fabrik- und Handelsmarke. Erneuerung der Marke Nr. 94476. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 21. Oktober 1958 an.

Bijouterie.





Nr. 174316. Hinterlegungsdatum: 24. Februar 1959, 21 Uhr.  
Labocentro AG (Labocentro S.A.) (Labocentro Ltd.), Löwenstrasse 59,  
Zürich 1. — Fabrik- und Handelsmarke.

Puder, Oel, Cream, Lotion (Emulsion) und Shampoo zur Kinderpflege.

Dr. med. J.L.Doll

Nr. 174317. Hinterlegungsdatum: 24. Februar 1959, 17 Uhr.  
Schuster & Co., Bahnhofstrasse 18, Zürich 1. — Fabrik- und Handelsmarke.

Teppiche.

**MUKATAM**

Nr. 174318. Hinterlegungsdatum: 24. Februar 1959, 21 Uhr.  
Siegfried Aktiengesellschaft, Zofingen. — Fabrik- und Handelsmarke.

Pharmazeutische Präparate.

**UNOSPASTON**

Nr. 174319. Hinterlegungsdatum: 24. Februar 1959, 18 Uhr.  
Industrie-Gesellschaft für Schappe, Basel. — Fabrikmarke.

Textilrohstoffe tierischer, pflanzlicher und synthetischer Herkunft.

**TRICOVITE**

Nr. 174320. Hinterlegungsdatum: 24. Februar 1959, 19 Uhr.  
Alfred Werner Jakob Oeschwald, Rossackerstrasse 49, Zürich 9.  
Fabrik- und Handelsmarke.

Photographische Apparate und Zubehör.

**ARCA**

Nr. 174321. Hinterlegungsdatum: 26. Februar 1959, 6 Uhr.  
Pharmazeutisches Laboratorium Dr. Engler EROS AG, Silbergrundstr. 10,  
Küsnacht (Zürich). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung mit er-  
weiterter Warenangabe der Marke Nr. 94933. Die Schutzfrist aus der Er-  
neuerung läuft vom 18. November 1958 an.

Chemisch pharmazeutische Präparate und sonstige Heilmittel.

**ybra**

Nr. 174322. Date de dépôt: 2 mars 1959, 17 h.  
«Produits Elgine» L. Loewer, rue du Roc 2 et 3, Neuchâtel.  
Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque  
N° 94332. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis  
le 3 novembre 1958.

Crème à raser, crème de toilette mi-grasse, tous produits cosmétiques et hygié-  
niques.

**ELGINE**

Nr. 174323. Hinterlegungsdatum: 3. März 1959, 15 Uhr.  
Stephan Elias, Eulerstrasse 56, Basel. — Handelsmarke.

Spielwaren.

**BILDIT**

Nr. 174324. Date de dépôt: 3 mars 1959, 17 h.  
Catomance Limited, 94, Bridge Road East, Welwyn Garden City (Hertford-  
shire, Grande-Bretagne). — Marque de fabrique. — Renouvellement de la  
marque N° 95099. Le délai de protection résultant du renouvellement court  
depuis le 2 mars 1959.

Produits imperméabilisants pour textiles.

**MYSTOLENE**

Nr. 174325. Date de dépôt: 3 mars 1959, 17 h.  
Gay Frères S.A., rue des Glacis-de-Rive 12, Genève.  
Marque de fabrique. — Renouvellement de la marque N° 95142. Le délai  
de protection résultant du renouvellement court depuis le 2 mars 1959.

Articles de bijouterie et d'horlogerie en tous genres.

G F

Nr. 174326. Date de dépôt: 3 mars 1959, 17 h.  
Gay Frères S.A., rue des Glacis-de-Rive 12, Genève.

Marque de fabrique. — Renouvellement de la marque N° 95143. Le délai  
de protection résultant du renouvellement court depuis le 2 mars 1959.

Articles de bijouterie et d'horlogerie en tous genres.



Nr. 174327. Hinterlegungsdatum: 9. Februar 1959, 17 Uhr.  
Konsum-Bürstefabrik Stützengrün, in Stützengrün (Erzgebirge, Deutsch-  
land). — Fabrik- und Handelsmarke.

Besen, Pinsel, Feinbürsten, Grobbürsten, technische Feinbürsten, technische  
Grobürsten und sonstige Garderobeartikel.



Nr. 174328. Hinterlegungsdatum: 11. Februar 1959, 9 Uhr.  
Max Bachmann, chemin des Pâles, Cortaillod (Neuenburg). — Fabrikmarke.

Gebrauchsfertiger Pulvermist.

**FUMOR**

Nr. 174329. Date de dépôt: 18 février 1959, 19 h.  
Rodania AG (Rodania S.A.) (Rodania Ltd.), Riedernstrasse 8, Grenchen.  
Marque de fabrique et de commerce.

Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, boîtes de montres,  
cadrans de montres et parties de montres.

**RODANIA**

*Moonjet*

Nr. 174330. Date de dépôt: 20 février 1959, 19 h.  
Blanche-Neige S.A., Caroline 2, Lausanne. — Marque de commerce. —  
Transmission et renouvellement avec extension de l'indication des produits  
de la marque N° 158229 de H. Duvoisin, Lausanne. Le délai de protection  
résultant du renouvellement court depuis le 20 février 1959.

Machines à laver, machines agricoles et tous les appareils ménagers.

**Blanche Neige**

Nr. 174331. Date de dépôt: 20 février 1959, 17 h.  
Rogivue et Co Ltd S.A., route de Genève 97, Lausanne.  
Marque de commerce. — Renouvellement de la marque N° 95590. Le délai  
de protection résultant du renouvellement court depuis le 20 février 1959.

Thés.



Nr. 174332. Date de dépôt: 20 février 1959, 17 h.  
Alcide Guyot et Cie, Impasse des Clématites 12, La Chaux-de-Fonds.  
Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque  
N° 94462. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis  
le 22 novembre 1958.

Articles de bijouterie.



Nr. 174333. Date de dépôt: 23 février 1959, 18 h.  
Chocolats et Cacaos Favarger S.A., Versoix (Genève).  
Marque de fabrique et de commerce.

Produits préparés avec des avclines, savoir: chocolats, cacao, articles de  
confiserie et autres produits alimentaires.



Nr. 174334. Date de dépôt: 23 février 1959, 18 h.  
Chocolats et Cacaos Favarger S.A., Versoix (Genève).  
Marque de fabrique et de commerce.

Chocolats au lait et au miel et autres produits alimentaires contenant du choco-  
lat au lait et du miel, tels que articles de confiserie et biscuits.



Nr. 174335. Hinterlegungsdatum: 23. Februar 1959, 12 Uhr.  
Panoemmere S.A., Löwenstrasse 9, Goldach; Geschäftsdomizil: Markt-  
platz 4, St. Gallen. — Handelsmarke.

Uhren.

**VARICAN**

Nr. 174336. Hinterlegungsdatum: 25. Februar 1959, 19 Uhr.  
Aluminium AG Menziken, in Menziken (Aargau).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Aluminiumlegierungen.

**MENZIKAL**

Nr. 174337. Hinterlegungsdatum: 26. Februar 1959, 7 Uhr.  
Sixstars Aktiebolag, Johannbergsgatan 26, Göteborg S. (Schweden).  
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 94872. Die  
Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 26. Januar 1959 an.

Laxiermittel für Menschen.

**PUREX**

Nr. 174338. Hinterlegungsdatum: 26. Februar 1959, 11 Uhr.  
«Flawa» Schweizer Verbandstoff- & Wattefabriken AG, Flawil (St. Gallen).  
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 94758. Firma  
geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 9. Dezember 1958  
an.

Brandbinden sowie chemisch-pharmazeutische und Verbandstoff-Erzeugnisse  
für Chirurgie, Medizin, Gesundheits- und Krankenpflege, Kosmetik usw.  
(einschliesslich Verbandmaterial, wie Gaze, Watten, Pflaster, elastische Gewebe  
usw.).

**COMBUSTOL-BINDE**

Nr. 174339. Hinterlegungsdatum: 26. Februar 1959, 11 Uhr.  
«Flawa» Schweizer Verbandstoff- & Wattefabriken AG, Flawil (St. Gallen).  
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 94759. Firma  
geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 13. Dezember 1958  
an.

Monatskosmetikum.



Das weisse Kreuz im Markennamen erscheint stets auf schwarzem Grund.

Nr. 174340. Hinterlegungsdatum: 26. Februar 1959, 11 Uhr.  
«Flawa» Schweizer Verbandstoff- & Wattefabriken AG, Flawil (St. Gallen).  
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 94885. Firma  
geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 9. Dezember 1958  
an.

Gestrickte, waschbare Damenbinden sowie chemisch-pharmazeutische und  
Verbandstoff-Erzeugnisse für Chirurgie, Medizin, Gesundheits- und Kranken-  
pflege, Kosmetik usw. (einschliesslich Verbandmaterial wie Gaze, Watte,  
Pflaster, elastische Gewebe usw.).

**TEXTA**

Nr. 174341. Hinterlegungsdatum: 26. Februar 1959, 11 Uhr.  
«Flawa» Schweizer Verbandstoff- & Wattefabriken AG, Flawil (St. Gallen).  
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 94886. Firma  
geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 9. Dezember 1958  
an.

Zinkleimverband sowie chemisch-pharmazeutische und Verbandstoff-Erzeug-  
nisse für Chirurgie, Medizin, Gesundheits- und Krankenpflege, Kosmetik usw.  
(einschliesslich Verbandmaterial wie Gaze, Watten, Pflaster, elastische  
Gewebe usw.).

**ULCOSAN-BINDE**

Nr. 174342. Date de dépôt: 26 février 1959, 20 h.  
Dupont (Société à r. l.), rue Dieu 8 bis, Paris X<sup>e</sup> (France).  
Marque de fabrique et de commerce.

Briquets en métal commun doré.



Nr. 174343. Hinterlegungsdatum: 26. Februar 1959, 18 Uhr.  
SANITIZED Verwertungs AG (SANITIZED Société d'Exploitation S.A.)  
(SANITIZED Exploitation Company Ltd.), Schwanenplatz 8, Luzern.  
Fabrik- und Handelsmarke.

Ausrüstungs- und Veredlungsmittel sowie alle damit behandelten Produkte wie  
Textilien und Schuhwaren aller Art, Kunststoffe, Gummi, Papier, Farben.

**Steritized**

Nr. 174344. Hinterlegungsdatum: 26. Februar 1959, 20 Uhr.  
J. R. Geigy AG (J. R. Geigy S.A.), Schwarzwaldallee 215, Basel 16.  
Fabrik- und Handelsmarke.

Arzneimittel, chemische Erzeugnisse für Heilzwecke und Gesundheitspflege,  
pharmazeutische Drogen, Entkeimungs- und Entwesungsmittel (Desinfektions-  
mittel).

**EUDISTAREN**

Nr. 174345. Date de dépôt: 25 février 1959, 7 h.  
H. Moser et Cie S.A., Crêt-Vaillant 17, Le Loele.  
Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque  
N° 94927. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis  
le 27 décembre 1958.

Montres et parties de montres.

**H. Moser & Co**

N° 174346. Date de dépôt: 25 février 1959, 7 h.  
 H. Moser et Cie S.A., Crêt-Vaillant 17, Le Locle.  
 Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque N° 94928. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 27 décembre 1958.

Montres et parties de montres.



N° 174347. Date de dépôt: 3 mars 1959, 20 h.  
 Hans-Jörg Gilomen, Uhrenfabrik «Onsa» (Hans-Jörg Gilomen, fabrique de montres «Onsa») (Hans-Jörg Gilomen, Onsa-Watch), Lengnau près Bienne. Marque de fabrique et de commerce.

Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, boîtes de montres, cadrans de montres et parties de montres.

Arabesque

Nr. 174348. Hinterlegungsdatum: 3. März 1959, 17 Uhr.  
 Patons & Baldwins Limited, Lingfield Lane, Darlington (Durham, Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 95227. Domizil geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 3. März 1959 an.

Garne aus Wolle, Kammwolle oder Haaren.

P & B

Uebertragungen — Transmissions  
 Marken Nrn. 103864, 117880, 118887, 120688, 120689, 123700, 123701, 123773, 126354, 132009, 142216, 145531, 151668, 152111, 160485, 164658, 164659, 164660, 168453 und 168454. — Chesebrough-Pond's Limited, London (Grossbritannien). — Uebertragung an Chesebrough-Pond's Inc., 485, Lexington Avenue, New York 17 (New York, USA). — Eingetragen den 16. März 1959.

Marken Nrn. 135582, 135583 und 160388. — Vick Products Inc., New York bzw. Wilmington (USA). — Uebertragung an Vick Chemical Company, 1424 Dupont Highway, Wilmington Manor (Delaware, USA). — Eingetragen den 16. März 1959.

Marques Nos 163693 et 163694. — Chesebrough-Pond's Limited, Londres (Grande-Bretagne). — Transmission à Chesebrough-Pond's Inc., 485, Lexington Avenue, New York 17 (New York, USA). — Enregistré le 16 mars 1959.

Marques Nos 163204, 164077 et 164078. — Vick Products Inc., Wilmington (Delaware, USA). — Transmission à Vick Chemical Company, 1424 Dupont Highway, Wilmington Manor (Delaware, USA). — Enregistré le 16 mars 1959.

Marke Nr. 165602. — Etablissement Roby A.G., Winterthur. — Uebertragung an Helene Curtis (Europa) N. V., 3<sup>e</sup> Industriestraat 4, Vlaardingen (Niederlande). — Eingetragen den 13. März 1959.

Marque N° 172238. — Rodania A.G., Grenchen. — Transmission à Mustaphá Amad Filho, Rua 25 de Março 905, Sao Paulo (Brasil). — Enregistré le 13 mars 1959.

Sitzverlegung — Transfert de siège

Marken Nrn. 161924, 161925. — Hermann H. Vontobel, Atlanta (Georgia, USA). — Sitz verlegt nach Schooren, Uerikon-Stäfa (Zürich). — Eingetragen den 12. März 1959.

Firmaänderung — Modification de raison

Marke Nr. 170759. — Pictor (London) Limited, London (Grossbritannien). — Firma geändert in Leo Aarons Photographs Limited. — Eingetragen den 12. März 1959.

Löschung — Radiation

Marke Nr. 170372. — W. Kaiser, Saxon (Wallis). — Gelöscht am 12. März 1959 auf Ansuchen des Markeninhabers.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

SCHWEIZERISCHE VERRECHNUNGSSTELLE — OFFICE SUISSE DE COMPENSATION

Ergebnisse des gebundenen Zahlungsverkehrs im Januar 1959<sup>1)</sup> — Résultats du service réglementé des paiements en janvier 1959<sup>1)</sup>

1. Zentralisierter Verkehr — Trafic centralisé												
Vertragsstaaten Pays	Verfügbare Mittel Anfangsbestand Disponibilités Etat initial	Einzahlungen — Versements			Auszahlungen — Paiements			Sonstiger Verkehr <sup>2)</sup> Autre trafic <sup>2)</sup>	Clearingstand Ende Januar 1959 Etat du clearing à fin janvier 1959			
		Waren Marchandises	Andere Einzahlungen Autres versements	Total	Waren Marchandises	Andere Auszahlungen Autres paiements	Total		Verfügbare Mittel Disponibilités	Pendente Auszahlungsanträge Ordres de paiement non exécutés	Clearing-saldo Solde de clearing	An-gemeldete Forderungen Déclarations de créances non liquidées
in 1000 Franken												
Januar 1959 — Janvier 1959												
Bulgarien - Bulgarie	1 142	215	23	238	603	323	926	— 16	438	47	391	818
Griechenland - Grèce	— 920	536	585	1 121	3 082	589	3 671	— 5 746	2 276	1 381	895	15 215
Jugoslawien - Yougoslavie	5 965	12 698	527	13 225	3 729	1 005	4 734	— 1 502	12 954	1 279	11 675	5 589
Polen - Pologne	4 200	1 744	177	1 921	3 585	582	4 167	— 22	1 932	2 673	— 741	2 691
Rumänien - Roumanie	3 382	919	71	990	207	110	317	—	4 055	649	3 406	733
Spanien - Espagne	— 3 891	5 040	805	5 845	5 265	786	6 051	—	— 4 097	531	— 4 628	28 102
Tschechoslowakei - Tchécoslovaq.	4	4 895	324	5 719	6 122	1 101	7 223	1 500	—	286	— 286	1 934
Türkei - Turquie	12 265	2 988	362	3 350	1 259	574	1 833	3 661	17 443	7 139	10 304	9 743
Ungarn - Hongrie	1 786	2 325	202	2 527	2 083	997	3 080	— 153	1 080	435	645	7 166
Uruguay - Uruguay	7 748	973	—	973	1 655	1	1 656	— 97	6 968	1 138	5 830	5 957
Zentralisierter Verkehr	31 681	32 333	3 576	35 909	27 590	6 068	33 658	9 117	43 049	15 558	27 491	77 948
Trafic centralisé												
2. Dezentralisierter Verkehr — Trafic décentralisé												
Vertragsstaaten Pays	Januar 1959 — Janvier 1959							Verfügbare Mittel Ende Januar 1959 Disponibilités à la fin janvier 1959		Pays		
Deutsche Demokr. Republik	1 469	1 704	193	1 897	2 166	110	2 276	—	1 090	Rép. démoc. allem.		
Finnland	3 895	2 124	408	2 532	7 272	379	7 651	915	— 309	Finlande		
Iran	683	532	828	1 360	3 403	147	3 550	2 695	— 1 188	Iran		
VAR Ägypten	— 2 158	1 371	431	1 802	2 068	1 737	3 805	— 1	— 4 162	RAU Egypte		
Dezentralisierter Verkehr	3 889	5 731	1 860	7 591	14 909	2 373	17 282	3 609	— 2 193	Trafic décentralisé		
Zentralisierter u. dezentral. Verkehr	35 570	38 064	5 436	43 500	42 499	8 441	50 940	12 726	40 856	Trafic global		

<sup>1)</sup> Auszug aus dem Monats-Bulletin «Ergebnisse des gebundenen Zahlungsverkehrs», herausgegeben von der Schweizerischen Verrechnungsstelle, Zürich.  
<sup>2)</sup> Eingang oder Ausgang (—) von Mitteln aus Gold- und Devisenzahlungen; aus der Beanspruchung und Rückzahlung von in Zahlungsabkommen und im Europäischen Zahlungsabkommen vorgesehenen Krediten usw.

<sup>1)</sup> Extrait du bulletin mensuel «Résultats du service réglementé des paiements», publié par l'office suisse de compensation, à Zurich.  
<sup>2)</sup> Entrée ou sortie (—) de moyens provenant de paiements en or ou en devises, de l'utilisation et du remboursement de crédits prévus dans les accords de paiement et dans l'Accord monétaire européen, etc.

**Schweizerisch-britische Wirtschaftsbeziehungen**

Aus technischen Gründen können die Besprechungen über die Kontingentsanpassungen für das Jahr 1959 voraussichtlich erst im Laufe des Monats April abgeschlossen werden. Das schweizerisch-britische Abkommen vom 27. Januar 1958 wird daher um weitere drei Monate, d. h. bis zum 30. Juni 1959 verlängert. Im Rahmen dieser Verlängerung werden die letztjährigen Kontingente zur Hälfte freigegeben. 75. 3. 4. 59.

**Relations économiques anglo-suisse**

Pour les raisons d'ordre technique, les négociations relatives aux adaptations de contingents pour l'année en cours ne pourront probablement se terminer que dans le courant du mois d'avril. L'accord anglo-suisse du 27 janvier 1958 est donc prorogé de trois mois, c'est-à-dire jusqu'au 30 juin 1959. Dans le cadre de cette prolongation, les contingents de l'année dernière sont libérés jusqu'à concurrence de la moitié. 75. 3. 4. 59.

**Relazioni economiche svizzero-britaniche**

Per ragioni tecniche, i negoziati circa l'adeguamento dei contingenti per il 1959 potranno essere conclusi solo in aprile. L'accordo svizzero-britannico del 27 gennaio 1958 è pertanto prorogato di altri tre mesi, vale a dire fino al 30 giugno 1959. Nell'ambito di detta proroga i contingenti dello scorso anno sono liberati per metà. 75. 3. 4. 59.

**Die Aussenhandelsbestimmungen der lateinamerikanischen Länder**

Auf Grund der im Dezember 1958 und Januar 1959 im SHAB veröffentlichten Aussenhandelsbestimmungen der lateinamerikanischen Länder ist eine Zusammenstellung aller 20 Publikationen im handlichen Format A 5 erschienen.

Der Preis der Broschüre beträgt 90 Rp. Bestellungen nimmt das Schweizerische Handelsamtblatt in Bern (Postcheckrechnung III 520) entgegen.

**Régime du commerce extérieur des pays de l'Amérique latine**

A la suite des publications effectuées dans la FOSC. en décembre 1958 et janvier 1959 concernant le régime du commerce extérieur des pays de l'Amérique latine, nous avons fait paraître les 20 textes y relatifs en un tirage à part sous forme de brochure, format A 5.

Prix de la brochure: 90 centimes. On est prié d'adresser les commandes à la Feuille officielle suisse du commerce à Berne, compte de chèques postaux III 520.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.

Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne.

**Adressenbeschaffung** aus der ganzen Schweiz

Geschäftsadressen nach Branchen, Spezialadressen, freie Berufe usw., Industrieadressen nach Branchen und Bedeutung, Handels- und Verwaltungsbetriebe, kollektive Haushaltungen wie Spitäler, Heime, Anstalten usw. Behörden, Vereine, Privatadressen nach Kaufkraftklassen. — Unser Gratis-Adressenkatalog orientiert Sie über alles weitere, bitte verlangen Sie ihn. — Preise für das Adressieren Ihrer Couverts ab Fr. 32.50 per 1000; alle Verpack- und Versandarbeiten; kurze, zuverlässige Lieferfristen.

JAEGGI & WEIBEL, Zentrale für Direktwerbung, Zürich 1, Rämistrasse 5, Telefon (051) 34 44 40

**AKTIENGESELLSCHAFT  
CHOCOLAT TOBLER BERN**

Einladung zur

**47. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**

Mittwoch, den 15. April 1959, 15.00 Uhr\*  
im Kursaal Bern (Festsaal)

**TRAKTANDEN:**

1. Protokoll der 46. ordentlichen Generalversammlung vom 16. April 1958.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und des Berichtes der Kontrollstelle; Genehmigung der Jahresrechnung 1958.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Entlastung der Verwaltungsorgane.
5. Wahlen
  - a) Erneuerungswahl des Verwaltungsrates,
  - b) Wahl der Kontrollstelle.

Der Geschäftsbericht, die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung und der Bericht der Kontrollstelle werden ab 3. April 1959 in unserem Büro, Bern, Länggasse 51, zur Einsichtnahme durch die Aktionäre aufgelegt.

Aktionäre, die an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, können die Zutrittskarten bis Dienstag, den 14. April 1959, 12 Uhr, gegen Deposition ihrer Aktien bei einer der nachgenannten Stellen erheben, woselbst ab 3. April 1959 auch der gedruckte Geschäftsbericht bezogen werden kann:

- bei der Gesellschaft in Bern,
- bei der Kantonalbank von Bern in Bern und ihren Zweiganstalten,
- bei der Spar- & Leihkasse in Bern,
- bei der Schweizerischen Volksbank in Bern und ihren Niederlassungen,
- bei der Schweizerischen Bankgesellschaft in Bern und ihren Niederlassungen.

\* Nach 15.00 Uhr werden keine Ausweise mehr abgegeben.

Bern, 6. März 1959

Der Verwaltungsrat

**Verreries de St-Prex S.A., St-Prex**

Messieurs les actionnaires sont convoqués au bureau de la société le vendredi 17 avril 1959 en

**assemblée générale extraordinaire**

à 17 heures.

**Ordre du jour:**

- 1° Constatations légales de l'augmentation de capital de Fr. 1 500 000 à Fr. 3 000 000, décidée par l'assemblée générale extraordinaire du 28 février 1959.
- 2° Modification des statuts.
- 3° Divers.

Tout actionnaire a le droit d'assister aux assemblées générales en justifiant sa qualité d'actionnaire.

Les propositions de modification des statuts sont à la disposition des actionnaires au siège de la société dès le 1<sup>er</sup> avril 1959.

Le conseil d'administration.

**Seit 20 Jahren bestehende****BAU-AKTIENGESELLSCHAFT**

mit eigenem Liegenschaftsbesitz Zürich Zentrum,

Generalunternehmung für die Erstellung schlüsselfertiger Bauten, Vermietung, Verwaltung und Finanzierung, beabsichtigt die Erweiterung des Betriebes und Angliederung einer Immobilien-Treuhandgesellschaft.

Kapitalkräftige Interessenten für aktive und passive Beteiligung evtl. Mitwirkung erhalten Auskunft durch Chiffre A 8959 Z an Publicitas, Zürich 1.

**Art. Institut Orell Füssli AG, Zürich**

Druckerei zum Froshauer

Gemäß Beschluß der Generalversammlung vom 2. April 1959 wird Dividenden-Coupon Nr. 20 pro 1958 mit Fr. 35.—, abzüglich 50% eidg. Steuern,

mit Fr. 24.50 netto

vom 5. April 1959 an eingelöst durch:

Schweiz. Kreditanstalt	Schweiz. Bankgesellschaft
Schweiz. Bankverein	Bank Leu & Co. AG.
Schweiz. Volksbank	Zürcher Kantonalbank
Privatbank und Verwaltungsgesellschaft	Schoop, Reiff & Co. AG. Bankgeschäft

Zürich, den 2. April 1959

Der Verwaltungsrat

**F. AESCHBACH AG., AARAU**

Maschinenfabrik und Eisengiesserei

Einladung zur 42. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre auf Montag, den 13. April 1959, 17 Uhr, am Sitz der Gesellschaft

**Traktanden:**

1. Protokoll der letzten Generalversammlung.
  2. Abnahme der Jahresrechnung mit Geschäftsbericht für das Jahr 1957/58 sowie des Berichtes der Kontrollstelle und Entlastungserteilung an den Verwaltungsrat.
  3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
  4. Wahl der Kontrollstelle.
  5. Verschiedenes.
- Die Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung pro 1957/58 sowie die Berichte des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle liegen am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht auf. Eintrittskarten für die Generalversammlung können gegen Ausweis des Aktienbesitzes dasebst bezogen werden.

Aarau, den 31. März 1959.

Der Verwaltungsrat.

**Société Bancaire de Genève**

Paiement du dividende

Le dividende de l'exercice 1958, fixé à 6%, par l'assemblée générale des actionnaires du 2 avril 1959 est payable à nos caisses, place de la Synagogue 6, à Genève, en Fr. 21.— net, dès le 3 avril 1959, contre remise du coupon N° 23.

Seit 100 Jahren  
Trüb in Aarau

Wertpapierdruck  
Garantiescheine  
Obligationen

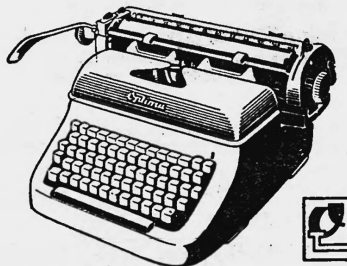
Aktien  
Checks  
Liquoren

A. Trüb & Cie., Aarau

# Optima



**Der leichte Anschlag** einer Schreibmaschine ermöglicht hohe Leistungen bei physisch geringer Anstrengung. Ein Vorteil, der sich nicht nur bei Wetschreiben, sondern in ganz besonderem Maße bei der täglichen Arbeit im Beruf auswirkt.



Die OPTIMA M 12 Büroschreibmaschine vereinigt diesen Vorzug mit noch vielen anderen Bequemlichkeiten, wie dem zehnstelligen Dezimaltabulator, der ein flottes Schreiben von Tabellen und Aufstellungen ermöglicht, den leicht auswechselbaren Wogen in verschiedenen Breiten, dem Typenhebelentwirrer usw. Alle diese Vorzüge vereinigen die bis in das kleinste durchkonstruierten Standard-Schreibmaschinen

Bis heute weit über 20 000 Optima allein in der Schweiz. Portable-Modell mit Setztalator Fr. 395./415.—. Normal-Büromodell mit 10-Kol.-Dezimaltabulator und 32cm breiter Walze

**nur Fr. 895.—**

Für alle Maschinen zahlen wir bis auf weiteres höchste Umtauschpreise. Verlangen Sie in Ihrem Interesse unsere Offerte.

Schweizer Generalvertretung:

Bexima Aktiengesellschaft Schaffhausen  
Tel. (053) 5 58 88 und 5 22 30  
140 Verkaufsstellen  
in allen Teilen der Schweiz



## Rasch zu Ihrem Geld gelangen Sie

wenn Sie das Inkasso Ihrer Außenstände aus Überlassen. Sie ersparen sich damit Zeit und Mühe und können sich voll und ganz Ihrer Arbeit widmen.

**Confidentia**  
Inkassobüro Bern  
Neugasse 20  
Tel. (031) 2 40 82

## Warenumsatzsteuer

(Ausgabe Dez. 1958)

Die gegenwärtig gültigen Erlasse betreffend die Warenumsatzsteuer wurden im Schweizerischen Handelsamtsblatt veröffentlicht. Sie sind in einer Broschüre von 53 Seiten zusammengefasst, die zum Preise von Fr. 1.80 (Porto inbegriffen) bei Vorkaufzahlung auf unsere Postcheckrechnung III 520 bezogen werden kann. Um Irrtümer zu vermeiden, sind separate schriftliche Bestätigungen dieser Bestimmungen nicht erwünscht.

Administration  
des Schweizerischen  
Handelsamtsblattes Bern

## Impôt sur le chiffre d'affaires

(Edition de décembre 1958)

Les textes législatifs actuellement en vigueur en matière d'impôt sur le chiffre d'affaires ont été publiés dans la Feuille officielle suisse du commerce. Ils sont contenus dans une brochure de 55 pages qui peut être obtenue au prix de 1 fr. 80 (port compris) moyennant versement préalable à notre compte de chèques postaux III 520. Afin d'éviter des malentendus, on voudra bien ne pas confirmer la commande séparément.

Feuille officielle suisse du commerce, Berne

## Schweizerische Handelsfirma in Zürich

mit langjährigen, sehr guten Beziehungen in allen Ländern (auch Südosteuropa und Ferner Osten) sucht Verbindung mit schweizerischen Firmen ohne eigene Exportorganisation zwecks Aufbaus, Bearbeitung und Abwicklung von Exportgeschäften in Kontrakt oder auf feste Rechnung.

Fabrikationsfirmen, die exportgeeignete Erzeugnisse herstellen, besonders der Maschinen-Instrumente-Apparate und der chemischen Branchen sind gebeten, Kontakt aufzunehmen durch Chiffre H 6287 Z an Publicitas Zürich 1.

Ihr Lieferant für neue

- Fass - Schlüssel
- Fass - Hähnen
- Fass - Pumpen
- Fass - Karren

**JACCAZ**

Fasshandel, ZÜRICH 9/48  
Flurstrasse 85, Tel. 52 76 26

## Ein Schlager ...

sind die neuen  
**erag** Aufbauregale nach Baukastenprinzip

Regaleinheit um Regaleinheit wird einfach aufgeschichtet und eingeklinkt — ohne einen Hammerschlag — ohne eine Schraubendrehung

Von 'etaz' ab haben Ihre Regale genau die Grösse Ihres Bedarfes. Sie bauen ab oder vergrössern, je nach Erfordernis und ohne die geringste Mühe!



## Ideal

- für
- jedes Büro
- Verwaltungen
- Archive
- Registraturen aller Art

formschön  
und  
tragfest

Preis pro Einheit ohne Zwischenböden nur Fr. 31.—  
Grössere Quantitäten Mengenrabatte.  
Wiederverkäufer hohe Provision.

Verlangen Sie sofort Katalog Nr. 11/15-4. Die günstigen Bezugspreise werden Sie überraschen. (Diese Regale liefern wir auch für schwerste Industriebelastungen!)



Fabrikation und Vertrieb von Lager- und Betriebseinrichtungen  
Neunkirch bei Schaffhausen - Tel. (053) 6 11 47  
MUBA Halle 6/7, Stand Nr. 1465

## Amtersparniskasse Aarberg

Wir künden hiermit sämtliche zu 3% und höher verzinslichen Kassenseheine mit Nummern 3301 bis 5100, deren Anlagedauer in der Zeit vom 1. Juli bis 31. Dezember 1959 fällig wird, zur Rückzahlung.

Eine Konversion erfolgt gegen Vorlage der Titel zu dem am Verfalltag geltenden Zinssatz. Aarberg, 31. März 1959. Die Verwaltung.

**Aktiendruck** seit Jahren unsere Spezialität  
Aschmann & Scheller AG.  
Buchdruckerei zur Proschau  
Zürich 25 Tel. 10511 32 71 64

**PEERLESS**  
**NEV-R-KUHL**  
**DURAPLASTIC**

das kanadische Kohlepepler  
mit dem metallisierten Plastikrücken  
Ist von grösster Dauerhaftigkeit

Verlangen Sie vom SHAB. unentgeltliche Zusendung von Probenummern der «Volkswirtschaft».

Infolge Umstellung abzugeben

## 1-2 Flachschreibmaschinen

Underwood-Elliott/Fisher  
(2 Kopien von der Rolle)  
Für Postspedition besonders geeignet.

Anfragen unter Chiffre X 2366 GL an Publicitas Glarus.

Die Steuerbehörden verlangen immer genauere Kontrolle aller Werte.

## LANDOLT'S LIEGENSCHAFTEN KONTROLLE

mit losen Blättern gibt sofort Aufschluß über Steuerwert und Rendite Ihrer Liegenschaften.

Sie ist eine erprobte Buchführung, die an Hand des beigefügten Musterbuchs leicht einzurichten ist. Fr. 34.50

Verlangen Sie Preisliste 425.



ZÜRICH, PAPETERIE, BAHNHOFSTR. 69

Zu verkaufen

## 1 Buchungsmaschine

RUF - Saldo - Duplex; 1953  
3 Horizontalzählwerke

Auskunft unter Chiffre K 8923 Z an Publicitas, Zürich 1.